



KURIER WILEŃSKI

ŚRODA
17
MAJA
2000 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 94 (13892)

Cena 1 Lt

Dni "Kuriera Wileńskiego" w Święcianach

"Nie jestem tu samotna"



W Święcianach znajduje się bodajże jedyne w kraju Centrum Pomocy Byłym Więźniom. Mieszkańców tej placówki zatrudnia się najczęściej przy robotach publicznych

W otoczeniu wiekowych drzew stoi prawie stuletni budynek. Na podwórku, w ich cieniu, przesiadują staruszkowie. Ten budynek - to święciański Dom Opieki.

Mieszkańcami Domu są samotni staruszkowie. Jedni z nich nie mają już nikogo bliskiego na tym świecie, drudzy mają dzieci, które wyrzekły się swoich rodziców. Tutaj właśnie 30 staruszków znalazło przysłowiowe ciepły kąt i łóżkę

strawy. Są wśród nich Litwini, Polacy, Rosjanie, Białorusini.

"Mam wiele koleżanek"

Bez wątpienia, placówkę tę można nazwać też domem spokojnej starości. Eglė Rutkauskienė, pracowniczka Domu, oprowadza nas po budynku. Ciśszą panującą tutaj rozprasza tylko szelest liści za oknami. Przytulne pokoje nie różnią się od "domowych". Serwe-

ty, kapy na łóżkach są w większości wykonane własnoręcznie przez właścicielki pokoi. Na niektórych stołach widnieją drogie staruszkom zdjęcia. Jest to czasami jedyne świadectwo życia, które minęło.

Dom jest piętrowy. Oprócz pokoi mieszkalnych są tu świetlica, jadalnia, biblioteka i kaplica. Co niedzielę odbywają się msze święte.

(Dokończenie na str. 6)

Polska przekaze Litwie sprzęt wojskowy wartości miliona dolarów

Słowem i czynem

Zdaniem ambasador RP w Wilnie Eufemii Teichmann, jedną z głównych przesłanek polsko-litewskiego przedsięwzięcia "Wzajemna współpraca, wspólne bezpieczeństwo. Nauka i przemysł Polski i Litwy na rzecz obronności i bezpieczeństwa", jest tradycyjna współpraca w dziedzinie obronności obydwu państw. Jest też poparciem Litwy w jej dążeniach do NATO.

- Przedsięwzięcie jest wyrazem zobowiązania Polski, jako członka NATO, do popierania Litwy w jej dążeniach do Aliansu. Postanowiliśmy zorganizować przedsięwzięcie z dziedziny obszarów wspierających obronność, nauki i przemysłu zbrojeniowego - powiedziała ambasador.

Wspólna wystawa przemysłów państwa NATO-wskiego i

Litwy pod patronatem premierów Polski i Litwy, którzy też zainaugurują imprezę w LITEXPO, zdaniem przewodniczącego sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego Juozapasa Algirdasa Katkusa, jest korzystna dla Litwy, jako państwa ubiegającego się o członkostwo w NATO.

- Doświadczenia Polski, która od ponad roku jest w NATO, są bardzo ważne dla naszego kraju - powiedział Katkus. - Warto jednak zaznaczyć, że nasza współpraca rozpoczęła się o wiele wcześniej, nim Polska weszła do Aliansu - dodał przewodniczący komitetu sejmowego.

Ambasador podkreśliła, że właśnie dzięki dobrej współpracy "resortów mundurowych", mogło dojść do zorganizowania wspólnego przedsięwzięcia.

(Dokończenie na str. 3)

Jutro - jednodniowy strajk ostrzegawczy Do pracy - pieszo?

W czwartek na ulicach Wilna nie będzie komunikacji miejskiej, gdyż pracownicy zajezdni autobusowej i trolejbusowej tego dnia organizują całodzienny strajk ostrzegawczy. Taką decyzję pracownicy zajezdni autobusowej i trolejbusowej podjęli na wtorkowym zebraniu.

Jak poinformowała przewodnicząca związku zawodowego ZSA o specjalnym przeznaczeniu "Vilniaus troleibusai" Danuta Iljina, już od roku trwają negocjacje, pikety, strajki i "dotychczas władze nic nie zrobiły, tylko obiecują".

"Nasze żądania pozostają te same: w czas płacić wynagrodzenia wszystkim bez wyjątku pracownikom w przewidzianych w zbiorowej umowie terminach, zwiększać uposażenia i nie zmniejszać ilości miejsc pracy", powiedziała D. Iljina.

(Dokończenie na str. 2)

Sentencja dnia

Głodny nie zwraca uwagi na puste naczynia, w których nie ma jedzenia. Toteż rządy nie powinny zatrudniać ludzi z pustymi głowami, w których nie ma myśli.

Wang Cz'ung

PRENUMERATA 2000



Prenumerata
na czerwiec
trwa tylko do
20 maja!

W numerze:

Kraj

str. 2

Konfederacja Przemysłowców Litwy już się przygotowuje do przyszłego oderwania kursu lity od dolara USA, który od chwili wprowadzenia waluty narodowej swą wartością nominalną był związany w stosunku 4 do 1 i dotychczas pozostał bez zmian.

Spółeczeństwo

str. 4

- Zaledwie pojedyncze osoby odzyskały należną im ziemię, przyłączoną do miasta. Jest to dyskryminacja obywateli podwileńskich - powiedział prezes wileńskiego rejonowego oddziału ZPL Waldemar Tomaszewski.

Gospodarka

str. 5

Spodziewanej walki o „przedostatni kęs” litewskiego bankowego tortu nie będzie. Z czterech banków zagranicznych, które były zainteresowane nabyciem LŽŪB, tylko polski Bank Pekao SA będzie negocjował cenę. Pozostałe - wycofały się.

Pocopotek

str. 7

Serwus! Nie jestem nerwus, ale już się bardzo niecierpliwię. Z powodu? Kiedyż wreszcie nadejdzie to lato? Wprost nie mogę się doczekać, kiedy to będziemy mogli z Pocopotkiem wyruszyć do lasu na biwak.

Powroty

str. 8

- Na pewno tutaj, w naszych Pilsudai było gniazdo rodowe Piłsudskich, a nie tam, u nich, w rejonie tauroskim - twierdzi jeden z mieszkańców Piłsudów pod Upyną w rejonie szylelskim.

Świat

str. 9

Izrael bez większego rozgłosu kontynuuje wyprowadzanie swych wojsk z okupowanej od 22 lat tzw. strefy bezpieczeństwa w południowym Libanie.



Kalejdoskop aktualności

Premier Litwy w Strasburgu

Premier Andrius Kubilius wczoraj udał się do Strasburga na spotkanie z wpływowymi członkami Parlamentu Europejskiego.

W rozmowach na temat integracji z Unią Europejską poza A. Kubiliusem wezmą udział premierzy Estonii i Słowacji Mart Laar i Mikulas Dzurinda.

Rozpatrywanie skarg apelacyjnych

Sąd Apelacyjny wczoraj zaczął rozpatrywać skargi apelacyjne więzionych zamachowców 13 stycznia.

Z cel Wileńskiego Aresztu Śledczego - więzienia do sali sądowej przywieziono byłych działaczy antypaństwowej organizacji KPL (KPZR) Mykolasa Burokevičiusa, Juozasa Jermalavičiusa, Juozasa Kuolelisa i byłego starszego inspektora Służby Porządku Publicznego MSW Jarosława Prokopowicza.

Umowa o eksporcie elektryczności

Litewska spółka "Lietuvos energija" i rosyjska "Energija" zawarły umowę o eksporcie litewskiej elektryczności.

Zgodnie z umową, rosyjska "Energija" w tym roku nabędzie do 2,2 mld kWh elektryczności, która będzie sprzedawana na Białorusi. Za całą ilość "Energija" rozliczy się paliwem nuklearnym, płacąc za 1 kWh nieco ponad 4 litewskie centy.

Negocjacje w Londynie

Wczoraj w Londynie kontynuowane było drugie spotkanie wspólnej grupy roboczej spółki USA "Williams", "Mažeikių naftų" i rosyjskiego koncernu "LUKoil".

Na spotkaniu przedstawiciele trzech spółek w ciągu 3 dni rozpatrzą możliwość założenia wspólnego dla "LUKoil" i "Mažeikių naftų" przedsiębiorstwa zaopatrzenia i zbytu w regionie bałtyckim. Jest też mowa o długofalowym zaopatrzeniu Możejek w surowiec "LUKoil", porozumieniu w sprawie przerobu ropy "LUKoil" oraz warunkach kupna ropy.

Uczczono niepodległość Izraela

Ambasada Izraela na kraje bałtyckie zorganizowała w Wilnie obchody 62 rocznicy niepodległości Izraela. W związku z obchodami 80-lecia Sejmu Założycielskiego Litwy zorganizowana przez Izrael uroczystość spotkała się z niewielkim zainteresowaniem działaczy politycznych i społecznych Litwy.

Na uroczystość, odbywającą się w sali restauracji "Stiklių Bočiai", udekorowanej flagami Litwy i Izraela, przybyli przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis oraz kilku posłów i członków rządu.

Nowy ambasador Turcji

Prezydentowi Valdasowi Adamkusowi wczoraj listy uwierzytelniające wręczył nowy ambasador Turcji w Wilnie Ali Nazim Belger.

Na tym stanowisku zastąpił on ambasadora İlhami'ego Altana Karamanoglu, pracującego w Wilnie od początku roku 1998. Podczas uroczystości przywódca Litwy wyraził satysfakcję ze ścisłej współpracy politycznej i ekonomicznej stron, z tego, że coraz więcej ludzi ma możliwość zapoznania się z bogatą sztuką i kulturą Litwy i Turcji.

Urząd Ceł nie wykonuje planów

W ciągu 4 pierwszych miesięcy br. Litewski Urząd Ceł uzbierał do budżetu państwowego ponad 650 mln Lt, natomiast zadanie ustalone przez Ministerstwo Finansów wykonał tylko w 80 %.

Jak informuje Departament Ceł, w tym roku Litewski Urząd Ceł do budżetu państwowego uzbierał zaledwie 664 mln 93 tys. Lt cła i innych opłat, czyli o 13 % mniej w porównaniu z analogicznym okresem roku 1999.

Nominacja Tamulisa

Doradcą państwowym ds. polityki samorządów mianowany został były mer Kowna Henrikas Tamulis.

Jak poinformował rzecznik prasowy premiera, H. Tamulis "posiada spore doświadczenie pracy praktycznej w samorządzie, "od wewnątrz" zna wszystkie problemy, z którymi się styka samorząd".

"Vitoma" zapłaciła 2 mln Lt

Za wspólny pakiet należących do państwa akcji 4 przedsiębiorstw skupu złomu metalowego "Antrimeta", "İkrova", "Metalu laužas" i "Antriniai metalai" spółka "Vitoma" Funduszowi Majątku Państwowego w poniedziałek zapłaciła 60 % całej sumy, która razem z opłatą wstępną stanowi 2 mln 10 tys. Lt.

W konkursie publicznym, przeprowadzonym 29 lutego br., uczestniczyło dwóch potencjalnych nabywców. Zwycięzcą konkursu ogłoszono spółkę "Vitoma", która za pakiet akcji 4 przedsiębiorstw skupu złomu zgodziła się zapłacić 3,35 mln Lt.

"Sportinė aviacija" wznowiła produkcję

Fabryka szybowców "Sportinė aviacija" w Prenach na zamówienie Amerykanów wznowiła powstrzymaną od lutego produkcję szybowców klasy standardowej "Genesis-2" i przystąpiła do produkcji przyczep do przewożenia szybowców.

"Zebraliśmy nową ekipę i przez 3 miesiące będziemy produkowali po jednym szybowcu "Genesis-2", a następnie rozszerzymy produkcję" - poinformował dyrektor generalny Stasys Skalskis.

(ELTA, BNS)

Posiedzenie Konfederacji Przemysłowców Litwy Już się przygotowują

Konfederacja Przemysłowców Litwy (KPL) już się przygotowuje do przyszłego oderwania kursu lita od dolara USA, który od chwili wprowadzenia waluty narodowej swą wartością nominalną był związany w stosunku 4 do 1 i dotychczas pozostał bez zmian.

Na temat tej stabilności, jej skutków pozytywnych i negatywnych dla gospodarki kraju przemysłowcy już niejednokrotnie dyskutowali z pracownikami Banku Litewskiego. We wtorek na posiedzeniu Konfederacji Przemysłowców Litwy odbyła się jeszcze jedna dyskusja na temat wpływu dewaluowanego o 24 % euro na eksport Litwy oraz możliwej liberalizacji kursu waluty narodowej.

Aczkolwiek od lata 1993 r. lit zachował stabilność, realna jego wartość - stosunek dewaluacji względem dolara, zdaniem wysokich urzędników Banku Litewskiego, w ciągu tego okresu zmniejszała się z relacji 1 do 1 do obecnego realnego kursu lita i dolara 2-2,5. W ten sposób, zdaniem bankowców, lit miał i ma jeszcze prze-

strzeń dla wahań realnego kursu, a litewscy producenci - odpowiednią przestrzeń dla eksportu. A propos, podczas rozszerzonej debaty KPL i poprzedzających ją narad producentów nie osiągnięto jednomyślności co do skutków upadku kursu euro - nie dla wszystkich przedsiębiorstw przyniosło to straty, a importerzy otrzymali nawet niemały zysk.

Zdaniem dyrektora generalnego "Vilniaus Vingis" Vaclovasa Šleinoty, po odwiązaniu lita powstaną negatywne skutki z powodu inflacji, zmniejszenia emerytur, mocy nabywczej, a jednocześnie stworzy się warunki dla rozwoju gospodarczego. "Bezczynność przekształcamy w czynnik stabilności i cieszymy się z taniego importu, gdy w sąsiednich krajach produkcja się rozszerza, a Litwa już staje się krajem nie atrakcyjnym do produkcji" - stwierdził Šleinota.

Inni producenci wyrazili z troskaniem pogłębiającym się brakiem bilansu między importem a eksportem.

Przedstawiciel Banku Litew-

skiego wyłuszczył przemysłowcom teoretyczny model związania lita z dolarem w aspekcie makroekonomiki i usiłował przekonać, że dewaluacja lita pociągnęłaby za sobą wielkie negatywne konsekwencje. Kierownicy przedsiębiorstw zareagowali na to replikami, że przemysłowcy nigdy nie chcieli i nie chcą dewaluować lita, dążąc do elastyczniejszej polityki monetarnej Banku Litewskiego.

W dyskusji ostateczne słowo należało do przewodniczącego Zarządu Banku Litewskiego Reinoldijusa Šarkinasa, który dostarczył argumentów, przekonujących co do przyszłości lita. "Żadnych pochopnych i nieprzemyślanych kroków w reakcji na tymczasowe wahania kursów euro i innych walut Bank Litewski nie poczyni. Wszelkie decyzje o związaniu lita z inną walutą bądź inne zmiany będą zorientowane na dłuższą perspektywę i powzięte w drugiej połowie następnego roku. Informacja o tym podana zostanie zawczasu" - obiecał R. Šarkinas.

(ELTA)

Do pracy - pieszo?

(Dokończenie ze str. 1)

Stwierdziła ona, że w ostatnich miesiącach pracownicy komunikacji miejskiej wynagrodzenia otrzymują w czas, ale tylko wtedy, gdy się grozi strajkami.

Przedsiębiorstwa komunikacji miejskiej dużych miast Litwy są pogrążone w olbrzymich długach, z budżetów samorządowych nie otrzymują one dostatecznej rekompensaty za ulgowy przewóz pasażerów. Ponadto w związku ze zmniejszeniem się zdolności płatniczej mieszkańców samorządy nie wazą się podnosić cen biletów.

"Sytuacja jest jasna - pieniędzy brak, ale my prosimy, proponujemy i żądamy, aby zezwolono

nam na wprowadzenie kontrole-rów, by móc zebrać pieniądze" - powiedziała D. Iljina. Stwierdziła ona, że jeśli po tym strajku pracownikom komunikacji miejskiej nie uda się zwrócić uwagi na swe problemy, uciekną się oni do strajków długofalowych. Pracownicy komunikacji miejskiej już przegłosowali za takimi strajkami, ale umy do głosowania we wtorek nie były jeszcze otwarte i głosów nie policzono. Jeszcze nie wiadomo, kiedy będą znane wyniki głosowania. Jak poinformowała D. Iljina, komisja strajkowa może zdecydować o liczeniu głosów nawet po upływie miesiąca. Obecne zadłużenia spółek autobusowej i trolejbusowej m.

Wilna sięgają 54 mln Lt. Organizatorzy, planując całodzienny strajk, muszą informować o nim pracodawcę 21 dni wcześniej. Pracownicy komunikacji dwugodzinny strajk ostrzegawczy przeprowadzili 27 stycznia. Wtedy to ulicami Wilna od godz. 4 do 6 rano nie kursował żaden trolejbus i autobus.

Obiecany całodzienny strajk 27 lutego nie odbył się w związku z decyzją Wileńskiego Sądu Dzielnice nr 1, zakazującą strajków do 15 marca. Jeszcze jeden całodzienny strajk miał się odbyć 16 marca, ale samorząd potrafił osiągnąć porozumienie z parkami i strajki odroczone.

(BNS)

Sejm znów debatuje

Prezydent Litwy Valdas Adamkus proponuje, aby instytucją, wcielającą w życie ustawę o środkach protekcyjnych (ochrony) była nie Rada Konkurencji, lecz upelnomocniona przez rząd instytucja.

Na wtorkowym posiedzeniu Sejmu, zgłaszając ten zawetowany przez prezydenta dokument, powiedział doradca prezydenta republiki szef Departamentu Prawa Armanas Abramavičius.

"Ta ustawa jest narzędziem kształtowania i realizowania polityki handlu zagranicznego. Dlatego też, zdaniem prezydenta, za wykonanie i kontrolę tych środków powinien być odpowiedzialny rząd" - powiedział A. Abramavičius.

Zdaniem prezydenta, zgodnie z tą ustawą Radzie Konkurencji przypisuje się nie charakterystyczne dla niej funkcje. Instytucja ta nadzoruje, aby podmioty gospodarcze konkurowały między sobą rzetelnie i na równych prawach, a zgodnie z ustawą o środkach protekcyjnych powinna ona ograniczać możliwości producentów zagranicznych w uczciwej konkurencji z miejscowymi producentami.

(ELTA)



Organizatorzy wystawy "Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej" doczekali się 50-tysięcznego zwiedzającego. Była to uczennica pierwszej klasy stołecznej szkoły początkowej "Medeinos" Milda Dvėrebaitė (pośrodku). Nagrodzona została albumem "Kościoły Litwy", a także specjalnymi folderami wystawy. Wystawa "Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej", poświęcona jest jubileuszowi 2000-lecia narodzin Chrystusa oraz 750-lecia chrztu i koronacji króla litewskiego Mendoga. Zajmuje ona cały gmach Muzeum Sztuki i Użytkowej - powierzchnię 3 tys. m kw. Fot. ELTA

Od poniedziałku do piątku
o godz. 19.00 i 21.00 tylko na



Wiadomości w języku polskim
Oprócz tego - reportaże okolicznościowe
z życia Polaków Wilna i Wileńszczyzny,
rozmowy z interesującymi ludźmi

Polska prześle Litwie sprzęt wojskowy wartości miliona dolarów

Słowem i czynem



Litewscy żołnierze polsko-litewskiego batalionu niebawem otrzymają polski sprzęt wojskowy świeżo z produkcji, nowoczesny i zweryfikowany z wymogami litewskimi
Fot. Marian Paluszkiwicz

(Dokończenie ze str. 1)

- Celem wystawy, jest zaktywizowanie współpracy naukowców Polski i Litwy w dziedzinie produkcji sprzętu wojskowego oraz wzmocnienie tożsamości obronnej obydwu krajów - powiedziała Eufemia Teichmann.

Przewodniczący komitetu, zaakcentował, że litewskie ośrodki badawczo - naukowe, mające znaczne osiągnięcia w dziedzinie rozwoju sprzętu obronnego, nie mogą odnaleźć się w nowych warunkach. Powiedział też, że bezpośrednie kontakty między naukowcami polskimi i litewskimi istnieją od dłuższego czasu, lecz wymagają wsparcia i dalszego rozwoju.

W wystawie "Wzajemna współpraca, wspólne bezpieczeństwo. Nauka i przemysł Polski i Litwy na rzecz obronności i bezpieczeństwa", która odbędzie się w ramach wystawy "Balttechnika '2000", weźmie udział ponad 50 firm przemysłu zbrojeniowego i placówek naukowo-badawczych Polski i Litwy. Podczas przedsięwzięcia dla uczestników wystawy odbędzie się zamknięte seminarium. Idea wystawy sprzętu wojskowego i seminarium z udziałem przedstawicieli nauki i przemysłu zbrojeniowego, organizowanych 24-25 maja w stołecznym centrum wystawowym LITEXPO, zrodziła się w grudniu ubiegłego roku w ambasadzie polskiej w Wilnie. Pomysłodawcą imprezy była ambasador Eufemia Teichmann.

Polska strona zobowiązała się, że prześle sprzęt wojskowy przywieziony do Wilna litewskim żołnierzom polsko-litewskiego batalionu LITPOLBAT. Wartość daru - transportery opancerzone, środki łączności, medykamenty oraz broń strzelecka - wynosi ponad 1 mln dolarów amerykańskich.

Jak zaznaczyła ambasador Eufemia Teichmann, cały sprzęt przekazywany wojsku litewskiemu, jest "świeżo z produkcji, nowoczesny i zweryfikowany z wymogami litewskimi".

Stanisław Tarasiewicz

"Rejon rakiski w przededniu grożącego wybuchu społecznego"

Przygotowują się do bezterminowego strajku

Nauczyciele szkół rejonu rakiskiego wręczyli wczoraj pracodawcom informację o rozpoczynającym się w przyszłym tygodniu bezterminowym strajku.

W poniedziałek w samorządzie rakiskim odbyła się konferencja "Rejon rakiski w przededniu grożącego wybuchu społecznego", na której nie doczekawszy się konkretnych planów samorządu wy-

płatnienia opóźnionych wynagrodzeń, nauczyciele postanowili zorganizować bezterminowy strajk.

W konferencji wzięli udział przedstawiciele Urzędu Prezydenta, Ministerstwa Finansów, doradcy premiera, przedstawiciele wszystkich partii wchodzących do rady samorządu, kierownicy samorządów, przedstawiciele szkół.

"Na konferencji nie wgłębiało się w nasz problem. Jesteśmy bodajże jedynym rejonem Litwy, znajdującym się w tak ciężkiej sytuacji. Nie obejdzie się bez ingerencji rządu", powiedziała inicjatorka zakładania związków zawodowych w szkołach Rakiszek nauczycielka Gimnazjum J. Tubelisa Teresė Gailiūnienė.

(ELTA)

Kronika kryminalna

Okradziono Związek Dziennikarzy

16 maja w nocy złodzieje, po wyłamaniu krat okiennych i wybraniu szyb, przedostali się do lokalu Związku Dziennikarzy przy ul. Wileńskiej. Skradziono komputer z bazą danych oraz 600 litów z szufladek biurek. Straty oceniono na 5.000 litów. Przewodniczący związku Rigmaudas Eilunavičius zwrócił uwagę, że złodzieje ukradli tylko ten komputer z danymi o członkach związku, ich działalności i kontaktach zagranicznych, pozostawiając inne komputery, faks i inne rzeczy.

Póki naradzali się...

Podczas seminarium międzynarodowych służb specjalnych ucierpiał przedstawiciel Federalnego Biura Badań ONZ. Ukradziono mu przenośny komputer, który właściciel ocenił na 14.000 litów. Do wypadku doszło podczas przerwy w seminarium, która trwała 15 minut. Po powrocie do sali konferencyjnej, pracownik FBB znalazł odcięte przewody w miejscu, gdzie stał komputer. Policję zawiadomiono nie od razu, ponieważ uczestnicy seminarium próbowali na własną rękę szukać złodziei. Tego dnia, gdy



zdarzył się incydent, omawiano organizowanie tajnych operacji...

Samochody pełne opon

Po sprawdzeniu 5 samochodów osobowych transportowanych z Niemiec na Litwę, funkcjonariusze kalwaryjskiego przejścia granicznego znaleźli 68 używanych opon i 12 kół. 3 volks-wageny, opel i ford na lawecie wioził kierowca prywatnego przedsiębiorstwa R. Kavoliūna-sa, 47-letni Stasys Pašakarnis. Zapewniając deklarację, mężczyzna wpisał tylko 20 nienowych opon na sumę 300 litów.

Bez zezwolenia Ministerstwa Środowiska, pasażer ma prawo na Litwę wwieźć 5 używanych opon (nie licząc tych na kołach), jednak takie prawo przysługuje tylko podmiotom gospodarczym. Zatrzymany zezwolenia nie posiadał. Za to zapłaci karę w wysokości od 1 do 5 tysięcy litów. Przygotowała Irena Bakunowicz

Policja drogowa sprawdzała, jak dyszy samochód i...kierowca

Truciciele

można poradzić wymianę silnika lub...samochodu.

- Na Litwie jest bardzo dużo starych, do niczego nie zdolnych pojazdów, dlatego też praktycznie nie mamy czym dyszyć - ubolewa komisarz. - W 1999 r. do atmosfery trafiło 43.000 ton spalin samochodowych. Właściwie za takie zatrucie środowiska należą się kary. Zatrzymany po raz pierwszy karany jest grzywną w wysokości od 50 do 100 litów, po raz drugi - od 100 do 200.

Przy "okazji" akcji, policja drogowa zatrzymała 10 nietrzeźwych kierowców. Otrzymali oni kary, które, zresztą, nie wiadomo kiedy zapłacą... Od 30 marca br. za powtórny wypadek w ciągu roku w stanie "nieważkości" wszczynana jest sprawa karna. W tym roku w rejonie zanotowaną jedną taką sprawę.

Irena Litwin

W maju przez Butingę zamierza się przepompować około pół miliona ton ropy

Wejście nowego partnera

W maju przez terminal naftowy w Butingę, należący do "Mažeikių nafta", planuje się przepompować około pół miliona ton ropy - największą ilość w roku bieżącym.

Jak głosi komunikat prasowy przedsiębiorstwa, w maju w Butingę załaduje się 5 tankowców: 3 po około 130 tys. ton i 2 - po 80 tys. ton.

Największe ładunki będą należały do rosyjskiej spółki "Jukos", która zamierza nabyć 10 % akcji "Mažeikių nafta".

Do pozostałych dwóch tankowców zamierza się przepompować ropę rosyjskiej spółki "Tatneft", która przez Butingę eksportować będzie po raz pierwszy.

"Tatneft" stanie się jeszcze jednym ważnym partnerem naszej spółki. Zamierzamy nawiązać stałe i mocne kontakty z licznymi czołowymi spółkami rosyjskimi i jesteśmy przekonani, że "Tatneft" będzie jedną z nich", powiedział dyrektor generalny "Mažeikių nafta" Stephen Hunkus. (BNS)

Firma "Joana" PKS Warszawa



LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30

codziennie



tel. 48 16 34

Twój wybór - pewny partner podróży!

САМАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГАЗЕТА

ПОНЕДЕЛЬНИК

ИРМАДЕНИС

- новости
- политика
- сатира
- программа TV на неделю и многое, многое другое

Отныне газета
"ПОНЕДЕЛЬНИК"
стоит всего **80** центов

Мы хотим, чтобы "Понедельник" стал по карману всем!

Proces zwrotu ziemi podwileńskiej jest sztucznie hamowany

Dwutorowa polityka

- Zaledwie pojedyncze osoby odzyskały należną im ziemię, przyłączoną do miasta. Jest to dyskryminacja obywateli podwileńskich - powiedział prezes wileńskiego rejonowego oddziału ZPL Waldemar Tomaszewski, zagajając seminarium na temat "Problem zwrotu ziemi prawowitym właścicielom i ich spadkobiercom na Wileńszczyźnie".

Przytoczył on przykłady gmin dukszańskiej, mejszagolskiej, w których podzielono znaczne obszary ziemi i oddano przybyłom. Zdaniem mówcy, z ponad 31 tys. ha ziemi (około 30 proc.) zwrócić właścicielom w rejonie wileńskim, ponad 8,5 tys. ha stanowi, tak zwana, przeniesiona ziemia z innych rejonów kraju. Tomaszewski podkreślił, że polityka państwa względem Wileńszczyzny jest dwutorowa. Z jednej strony, ustawy rządowe jednakowo dotyczą wszystkich obywateli kraju, z drugiej zaś - instytucje w toku reprivatyzacji, sabotują ten proces, zwlekając ze zwrotem ziemi prawowitym właścicielom. Zmierzają ku temu, aby jak najwięcej ziemi podwileńskiej trafiło w ręce przybyłców. Podkreślił też fakt "ślimaczenia się" zwrotu ziemi w gminach przyłączonych do stolicy, podczas tworzenia "wielkiego Wilna".

Mówca pokrótce przypomniał "wyniki" wprowadzonego w rejonie "zarządzania komisarycznego", ustosunkował się do decyzji rządu przekazania do gestii powiatów służby regulacji rolnych, odpowiedzialnej za reformę i reprivatyzację. W wyniku tego, samorząd rejonowy nie ma wpływu na sprawy zwrotu majątności ziemskiej prawowitym właścicielom i ich spadkobiercom.

Prezes zaapelował do zebranych, żeby wierzyli we własne siły i walczyli o swoje. ZPL, główny cel swej pomocy widzi w udzielaniu porad prawnych. W tym celu samorząd rejonu zatrudnił młodego prawnika Grzegorza Saksona, oddział ZPL ostatnio wydał w przekładzie na język polski broszurę "Restytutowanie prawa własności obywateli do ziemi", którą gratisowo wręczono osobom przybyłym na seminarium.



Większość mieszkańców rejonu wileńskiego nadal oczekuje, kiedy wreszcie zostanie odmierzona ich ziemia...
Fot. Walery Charin

Natomiast mer rejonu Leokadia Janušauskienė wydała polecenie, które zobowiązuje starostów gmin do uczestniczenia w zebraniach mieszkańców wsi, podczas których wspólnie z mierniczymi są omawiane projekty regulacji rolnych danych wsi.

Mieczysław Jancewicz, przewodniczący związku właścicieli ziemni gminy zujuńskiej, opowiedział zebranym o doświadczeniu wspólnego angażowania się mieszkańców tej gminy w kontrolowanie i przyspieszenie zwrotu ziemi właścicielom. Wyraził on też opinię, że celowe jest utworzenie takich związków w każdej gminie rejonu.

Zabierający głos prawnicy Zbigniew Stwół, Grzegorz Sakson, Stefan Świętlikowski, zapoznali zebranych z przysługującymi im prawami w toku reprivatyzowania, prywatyzowania ziemi lub otrzymywania należnej za nią kompensaty oraz ze sposobami walki o swe prawa. Podkreślali przy tym konieczność pisemnego (w dwóch egzemplarzach) zwracania się do urzędników regulacji rolnych z zapytaniem o termin, miejsce i wielkość zwracanej im działki, w przypadku zaś, gdy nie uzyskają pisemnej odpowiedzi - zaskarżenia (pisemnego) danego urzędnika do zwierzchnictwa, w razie potrzeby - do sądu.

Słowem, niniejsze seminarium to swoista lekcja praworządności z zakresu odzyskiwania ziemi. Szkoda tylko, że nieco opóźniona w czasie.

Danuta Danowska

Chociaż znane powiedzenie głosi, "lepiej później, niż nigdy".

A opóźniona, bo, jak oświadczył dyrektor Departamentu Regulacji Rolnych i Prawa Ministerstwa Rolnictwa Albinas Raudonius, reforma rolna ma być zakończona, zgodnie z zapowiedzią, w 2001 roku. Natomiast około 13 proc. pretendentów do odzyskania ojcowizny w powiecie wileńskim (czytaj - zasadniczo w Wilnie, rejonie wileńskim i sołecznikiem) nie udowodniło dokumentalnie swoich praw do ziemi lub stopnia pokrewieństwa z byłym właścicielem.

- Jeżeli w ciągu 10 lat nie potrafili tego dowieść, widocznie te prawa im i nie przysługują - dyrektor Departamentu powiedział zjadliwie podczas konferencji prasowej, poświęconej przekroczeniu półmetku reformy w sporządzaniu projektów regulacji rolnych. Kto wie, jakie może ukazać się zarządzenie dotyczące "braku dokumentów"? A to, że od urzędników można spodziewać się wszystkiego, nieraz dowiodły już fakty. Właśnie znajomość realiów powinna zaktywizować wszystkich pretendentów do odzyskania należnej własności, aby nie zwlekać i na serio zabrać się do "objawiania" progów w celu uzyskania niezbędnych dokumentów. "Nikt inny za was tego nie zrobi, sami musicie zatroszczyć się o swe sprawy" - podkreślano na seminarium.

Bezrobocie zmniejsza się

Z nadejściem lata we wszystkich krajach bałtyckich poziom bezrobocia ustabilizował się bądź zmniejsza.

Według danych służb zatrudnienia w kwietniu poziom bezrobocia w Estonii stanowił 5,3 % i w porównaniu z marcem zmniejszył się o 0,4 %. Na Łotwie poziom bezrobocia już drugi miesiąc pozostaje niezmienny i stanowi 9 % siły roboczej.

Na Litwie zwiększające się na przestrzeni 9 miesięcy bezrobocie w kwietniu zmniejszyło się o 0,2 % i na dzień 1 maja stanowiło 11,2 %. W czwartym miesiącu br. w Estonii bez pracy było 45,7 tys. osób, na Łotwie - 107,6 tys., na Litwie - 197,7 tys.

W Estonii najmniejszy poziom bezrobocia 2,5 % - odnotowano w regionie Pernu, na Łotwie najniższy poziom bezrobocia był w Rydze - 4,5 %, w Wilnie poziom bezrobocia sięgał 7,7 %. (ELTA)

Ankieta z nagrodami!

Każdy, kto odpowie na pytania poniższej ankiety i wyśle odpowiedź pod wskazany adres, ma szansę na wylosowanie atrakcyjnych nagród. Nagrodami są: zestawy kosmetyków, książki oraz prenumerata wybranego przez siebie pisma polskiego wychodzącego na Litwie (nie dotyczy to prenumeratorów zagranicznych). Jeśli ktoś chce wygrać prenumeratę, prosimy o zaznaczenie, jakie pismo chcą państwo zaprenumerować

Ankieta dla czytelników prasy polskiej na Litwie

1. Jakie czasopisma, gazety polskie wychodzące na Litwie Pan (Pani) czyta? a) „Kurier Wileński”; b) „Nasza Gazeta”; c) „Magazyn Wileński”; d) „Przyjaźń”.

2. Jak często czyta Pan (Pani) prasę polską wychodzącą na Litwie?

a) codziennie; b) co drugi dzień; c) raz w tygodniu; d) sporadycznie (od czasu do czasu).

3. Czy Pan (Pani) może stwierdzić, że: a) ostatnio coraz rzadziej sięgam po prasę polską wychodzącą na Litwie; b) ostatnio coraz częściej sięgam po prasę polską wychodzącą na Litwie; c) nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie.

4. Najbardziej interesuje mnie (na to pytanie można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź): a) polityka; b) kultura; c) oświata; d) gospodarka (handel, produkcja, rolnictwo); e) tematyka społeczna; f) informacje kryminalne; g) sport; k) zdrowie; l) historia; m) tematyka rodzinna; n) rozrywki (krzyżówki, testy, dowcipy); o) program telewizji; p) inne tematy

5. Czy prasa polska zapewnia Panu (Pani) niezbędną ilość i jakość informacji? a) nie (muszę sięgać po prasę litewską i inne źródła informacji); b) tak (informacja dostarczana przez polskie gazety jest wyczerpująca i nie muszę sięgać po dodatkowe źródła; c) inne uwagi

6. Czy informacja dostarczana przez gazety polskie jest Pana (Pani) zdaniem wystarczająco „świeża”? a) tak; b) nie; c) nie mam zdania.

7. Na jakie tematy najbardziej brakuje Panu (Pani) informacji w polskich gazetach wychodzących na Litwie (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź)? a) polityka; b) kultura; c) oświata; d) gospodarka (handel, produkcja, rolnictwo); e) tematyka społeczna; f) informacje kryminalne; g) sport; k) zdrowie; l) historia; m) inne tematy

8. Jak Pan (Pani) ocenia szatę graficzną gazet polskich wychodzących na Litwie?

Tytuł pisma	dobra	średnia	zła	nie mam zdania
„Kurier Wileński”				
„Nasza Gazeta”				
„Magazyn Wileński”				
„Przyjaźń”				

9. Czy korzysta Pan (Pani) z ofert reklamowych drukowanych w polskich gazetach? a) tak; b) nie;

10. Jakie rubryki w gazecie, którą Pan (Pani) czyta najczęściej, są Pana (Pani) zdaniem najciekawsze? (prosimy o wymienienie maksimum trzech).

11. Co zniechęca Pana (Pani) do czytania niektórych gazet? (Prosimy podkreślić wybraną odpowiedź, a poniżej wpisać tytuł gazety).

a) brak obiektywności w niektórych artykułach drukowanych w tych gazetach; tendencyjność wypowiedzi; b) niski ogólny poziom tych gazet; c) błędy językowe; zły styl; d) niekompetentne, niekompletne informacje; e) mała ilość lub brak artykułów na aktualne tematy; przestarzałe informacje; f) inne powody (prosimy wskazać jakie)

12. Prosimy o wymienienie nazwisk znanych nam dziennikarzy pracujących w mediach polskich na Litwie

13. Prosimy o podanie niektórych informacji o sobie. Będą one wykorzystywane wyłącznie do celów powyższej ankiety:

Wiek: a) poniżej 20 lat; b) 21-30 lat; c) 31-40 lat; d) 41-50 lat; e) 51-60 lat; f) powyżej 60 lat.

Wykształcenie: a) podstawowe; b) średnie; c) wyższe.

Miejsce zamieszkania: a) wieś; b) małe miasto; c) Wilno.

Płeć: a) kobieta; b) mężczyzna.

Odpowiedzi na pytania ankiety prosimy przysyłać do 30 maja na adres: Vilnius 2056. a. d. 1332.

21 maja - Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Święcianach

Zespół estradowy

„Stare - Jare”

zaprasza w dniu 21 maja na koncert do Domu Kultury w Święcianach.

Początek o godz. 15.00.

Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego”.

Bilety do nabycia bezpośrednio przed koncertem.

Informacja w Święcianach, tel. 52-627.



GOSPODARKA

Bank Pekao SA i UniCredito Italiano złożyły ofertę kupna 76,01 % akcji „Lietuvos žemės ūkio bankas”

Na starcie - jeden bank

Spodziewanej walki o „przedostatni kęs” litewskiego bankowego tortu nie będzie. Z czterech banków zagranicznych, które były zainteresowane nabyciem LŽŪB, tylko polski Bank Pekao SA będzie negocjował cenę. Pozostałe - wycofały się. Czekają na ostatni „kęs” - LTB?

Prognozy jednego z członków zarządu banku LŽŪB, który „Kurierowi” powiedział (artykuł „Walka o przedostatni kęs” z dn. 22 kwietnia 2000 r.), że „... najbardziej interesującymi inwestorami mogą się okazać banki polskie. Jak na razie - najlepiej jest postrzegany Bank Pekao SA...” - sprawdziły się.

Jeżeli dojdzie do porozumienia, czyli uzgodnienia ceny za litewski bank, to najpóźniej we wrześniu polski Bank Pekao SA przejmie LŽŪB.

Ofertę kupna złożyło konsorcjum - Bank Pekao SA i UniCredito Italiano (UCI - główny udziałowiec Banku Pekao SA).

Jak wynika z informacji Funduszu Majątkowego (który reprezentuje majątek państwa i będzie prowadził negocjacje), propozycja została przyjęta i będzie rozpatrywana. Kiedy ogłosi się zwycięzca - na razie nie wiadomo.

Artur Płokszt, członek sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów zaistniałą sytuację skomentował następująco:

- Poważnymi konkurentami byli Bank Pekao SA i Nord/LB. Nieoczekiwanym było wycofanie się niemieckiego banku, o którego poważnych zamiarach świadczyło wpłacenie 100 tys. kaucji za udział w II etapie konkursu. Ale chodzi przecież tu nie o liczbę konkurentów, lecz o to, żeby LŽŪB jak najlepiej sprzedać. Moim zdaniem, oferta UniCredito Italiano jest poważna i rząd powinien zrobić wszystko, by doszło do porozumienia.

Planowane wejście

„Realizując strategię dynamicznego wzrostu, zaplanowaną na lata 2000-2002, Bank Pekao SA kontynuuje inwestycje na rynkach Europy Środkowej i Wschodniej. Inwestycje te są jednocześnie realizacją planów grupy UniCredito Italiano, której częścią jest Bank Pekao SA” - stwierdza się w nadesłanej wczoraj do redakcji oficjalnej informacji Banku Pekao SA.

Alessandro Profumo, prezes UCI, zapowiadał już, że właśnie poprzez Bank Pekao grupa kapitałowa UniCredito będzie wchodzić na rynki Europy Środkowo-Wschodniej. Potwierdzeniem tego jest nabycie ukraińskiego banku BDK Ukraina (Polska).

Bank Pekao SA jest drugim w Europie Środkowej bankiem pod względem funduszy własnych (według rankingu The Bankers za 1999 r.). Rynkowa wartość banku - ponad 2 mld USD. Bank Pekao SA udziela ok. 15 % kredytów i zbiera ok. 18,5 % depozytów sektora bankowego w Polsce. Jest także zdecydowanym liderem na rynku kart płatniczych, a należące do niego Centralne Biuro Maklerskie jest największym na rynku.

Wówczas również polski bank - Bank Handlowy SA, wspólnie z dwoma innymi bankami zagranicznymi, był zainteresowany kupnem.

Wtedy również powstała taka sytuacja, że na polu bitwy został tylko jeden bank. Nie był to jednak polski, lecz litewski Parex, który złożył propozycję nabycia LŽŪB za ... symboliczną cenę 2 mln litów. Niepoważna propozycja została odrzucona.

Ile milionów na stół rzuci tym razem polski Bank Pekao SA - nie wiadomo.

Niektórzy eksperci LŽŪB wyceniają na ponad 100 mln Lt.

Eduardas Vilkelis, prezes Stowarzyszenia Banków Litwy, niedawno stwierdził, że za LŽŪB można się spodziewać 90 mln li-

Mini dossier Banku Pekao SA

Aktywa	16 221 896 tys. euro
Kapitał	984 665 tys. euro
Zysk	37 011 tys. euro

Podział akcji

UniCredito Italiano S.p.A.....	50,09 %
Skarb Państwa	13,91 %
EBOiR	5,29 %
Allianz AG	2 %
Pracownicy	14,13 %
Inwestorzy giełdowi	14,58 %

Udział w rynku

Kredyty	15 %
Depozyty	18,5 %

Stan na 31 marca 2000 r.

Sympatie prezydenta i prezesa

Podczas ostatniej wizyty prezydenta Adamkusa w Polsce miało miejsce spotkanie z bankowcami polskimi. Prezydent wówczas namawiał przedstawicieli polskich banków do inwestycji na Litwie.

Z kolei sympatie Reinoldijusa Šarkinasa, prezesa banku narodowego, są wyraźnie po stronie banków niemieckich. Niejednokrotnie mówił on, że dobrze by było, gdyby któryś z banków państwowych został kupiony przez inwestora niemieckiego. Taka niedwuznaczna zachęta do zrobienia przeciwagi skandynawskim bankom nie zrobiła widocznie wrażenia na Nord/LB, który zmienił plany i wycofał się z konkursu w ostatniej chwili, czyli ubiegły piątek.

Historia się powtarza

Tak więc powtórzyła się sytuacja z roku 1998, kiedy to LŽŪB był wystawiony na sprzedaż po raz pierwszy.

tów, ale to tylko w tym razie, jeżeli w konkursie weźmie udział co najmniej kilka banków.

I dobrze, I źle

Jedyny kandydat jest w sytuacji komfortowo-niewygodnej. Z jednej strony - brak konkurencji zezwala na luz w manewrach negocjacyjnych, z drugiej - jeżeli zaoferowana suma nie zadowoli Funduszu Majątkowego - istnieje groźba rozpisania kolejnego, tym razem, trzeciego konkursu.

Ceny wywoławczej za bank nie ma, czyli jednak „Co łaska ...”?

Swedbank wycofał się

Z konkursu wycofały się polski Kredyt Bank SA, należący do estońskiej grupy finansowej Hansapank Group - Hansabankas oraz niemiecki Norddeutsche Landesbank Girozentrale.

Jak wynikało z naszej poprzedniej publikacji - Hansabankas (SEB) miał jak największe motywacje do nabycia LŽŪB i popra-



Chcąc zyskać w oczach inwestora LŽŪB zwolnił 511 pracowników
Fot. Marian Paluszkiwicz

Dossier LŽŪB

Aktywa	1,537 mld Lt
Kapitał	102,839 mln Lt
Zysk w r. 1999	11,846 mln Lt

Podział akcji

Skarb Państwa	76,01 %
EBOiR	11,37 %
Vilniaus bankas	11,44 %

Udział w rynku

Aktywa	13,7 %
Depozyty	11,9 %
Kredyty	12,7 %

Stan na 1 kwietnia 2000 r.

wienia sytuacji (udział w rynku - 1 %) szwedzkiego Swedbanku na Litwie, ale jednak wycofał się.

Tym samym Swedbank, jak na razie, przegrywa innemu „skandynawowi” - bankowi SEB, w którego rękach znajduje się aż 44 % (poprzez „Vilniaus bankas”) sektora bankowego Litwy.

Ostatnią szansą dla Swedbanku będzie prywatyzacja ostatniego „dinozaura”, czyli państwowego „Lietuvos taupomasis bankas” (Litewskiego Banku Oszczędności). Będzie to walka o ostatni kęs litewskiego tortu bankowego.

Coraz ciśnieć na rynek

Obecnie na Litwie czynne są trzy oddziały banków zagranicznych - Oddział Wileński polskiego Kredytu Banku SA, Oddział Wileński Merita Nordbanken oraz Oddział Wileński niemieckiego Norddeutsche Landesbank Girozentrale, a także pięć przedstawicielstw banków - rosyjskiego Kontakt, polskiego Bank Pekao SA, austriackiego CA IB Investmentbank Aktiengesellschaft i niemieckich Norddeutsche Landesbank Girozentrale oraz Vereins und Westbank.

Aleksander Borowik

Kursy walut

Dane na 16 maja 2000 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 dolar amerykański (USD)	3,99 Lt Vilniaus bankas, LŽŪB, Snoras, Šiaulių bankas, Ūkio bankas	4,00 Lt Medicinos bankas
1 marka niemiecka (DEM)	1,85 Lt LŽŪB, Industrijos bankas	1,85 Lt Ūkio bankas
1 funt brytyjski (GBP)	5,99 Lt LTB	6,09 Lt LŽŪB, Hansabankas
1 złoty polski (PLN)	0,89 Lt LTB	0,93 Lt Snoras, Vilniaus bankas
1 rubel rosyjski (RUR)	0,10 Lt Snoras	0,17 Lt Snoras

Oszczędności

Dane na 16 maja 2000 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności

Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 i więcej
Lity (LTL)	10%	10,5%	11%
Minimalny wkład - 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Dolary amerykańskie (USD)	5,77%	5,54%	6,77%
Minimalny wkład - 200	Snoras		
Marki niemieckie (DEM)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		
Euro (EUR)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		

"Nie jestem tu samotna"

(Dokończenie ze str. 1)

Staruszkowie otrzymują także niezbędną opiekę i pomoc medyczną.

Mieszkańcy Domu, w większości babcie, z łagodnym uśmiechem opowiadają o swoim życiu.

- Dobrze mi tu. Nie jestem samotna, mam wiele koleżanek, z którymi wesoło spędzam czas. - opowiada pani Anastazja Śakunienė zapraszając do swego pokoju.

Pani Danuta Bałaban ze smutkiem opowiada o swoich bliskich, którzy już odeszli z tego świata. Jedyne, co zostało, to wspomnienia i zdjęcia ustawione na stoliku wśród kwiatów. Mówiąc o swoim życiu w Domu Opieki nasza rozmówczyni robi się weselsza.

- Mam bardzo dobrą sąsiadkę. Razem gospodarujemy w pokoju. Chociaż jest głuchawa, łatwo się porozumiewamy - opowiada pani Danuta.

"Wnuczęta"

Twierdzenie, że mieszkańców Domu Opieki nikt nie odwiedza, minęłoby się z prawdą. Otóż babcie i dziadków regularnie odwiedzają „wnuczęta”. Chociaż nie są rodzone, zasługują na tę nazwę.

- Każdego święta, a czasami nawet bez okazji, naszych staruszków odwiedzają wychowankowie tymczasowego domu opieki, znajdującego się w pobliżu. Jest to placówka, w której dzieci, w większości sieroty, mieszkają zanim zostaną skierowane do domów dziecka lub internatów - opowiada Rima Rakitienė, dyrektor Domu Opieki.

W czasie naszej wizyty „wnuczki” przybyli do babć i dziadków z kolejną wizytą. Ponieważ był Tydzień Wielkanocy dzieciaki zamierzały pokazać staruszkom przedstawienie o przy-

godach Pisanki w czarodziejskim lesie. Najmłodsze sierotki zostały przebrane za rozkoszne, żółte kurczętka. Podczas, gdy małeństwa posłusznie dreptały dookoła ogromnej Pisanki, starsze dzieci śpiewały świąteczne piosenki. Jedna z nich, jak oznajmili artyści, miała przypomnieć staruszkom młodość. *"Wietier s moria dul, wietier s moria dul"* - zgodnie zaintonowały dziewczęta. Babcie brały aktywny udział w przedstawieniu, hojnie nagradzając oklaskami małych artystów. Niektóre z nich ukradkiem ocierały łzy. Na zakończenie wizyty babcie i wnuczki wymienili prezenty. „Wnuczki” podarowały babciom laurki i szpakówkę, natomiast babcie sprezentowały dzieciakom własnoręcznie wykonane kurczętka z włóczki. Jak powiedziała pani dyrektor, babcie robią „wnuczkom” także rękawiczki, szaliki i skarpetki.

Dawniej było tu seminarium nauczycielskie

- Budynek, w którym obecnie znajduje się Dom Opieki, został zbudowany na przełomie XIX i XX wieków. Początkowo było tu polskie seminarium nauczycielskie, potem szpital. Przed pięciu laty zamieszkali tu staruszkowie. Chociaż wtedy przeprowadzono remont, jednak czas już zrobił swoje i budynek ponownie należałoby wyremontować - powiedziała pani Rima. Dom Opieki jest utrzymywany ze środków przydzielanych przez samorząd.

Pracownicy i pensjonariusze placówki z wdzięcznością mówią o miejscowym proboszczu, księdzu Rudokasie, który wspiera Dom i jego mieszkańców. Właśnie dzięki staraniom księdza, placówce udzielają wsparcia organizacje dobroczynne zza granicy.

Unikalne Centrum

W bliskim sąsiedztwie Domu Opieki, właściwie pod bokiem, znajduje się placówka unikalna. Na Litwie - bodajże jedyna w swoim rodzaju.

Tutaj również znajdują dach nad głową ludzie, którzy potrzebują pomocy ze strony społeczeństwa. Centrum Pomocy Byłym Więźniom działa zaledwie kilka lat, jednak, jak mówi pani Rima, w ciągu tego czasu przestępczość w rejonie zmalała o 50 %.

- Czasami po wyjściu z więzienia człowiek nie ma gdzie wrócić, nie może znaleźć pracy. Wkracza więc znowu na złą drogę, trafia do więzienia, błędne koło się zamyka. W Centrum byli więźniowie, mieszkańcy naszego rejonu, otrzymują pomoc - mogą tu mieszkać pół roku, w tym czasie muszą jednak znaleźć sobie pracę i miejsce zamieszkania. Pracownicy Centrum, oczywiście, aktywnie pomagają tym ludziom w poszukiwaniach - opowiada pani Rakitienė.

Gdy zwiedzaliśmy piętrowy budynek, posiadający nowoczesną kuchnię i świetlicę, pokoje mieszkańców były puste.

- W Centrum jest 10 miejsc. Obecnie mieszka tu 8 osób. Są to mężczyźni. Teraz pracują w mieście. Najczęściej tych ludzi zatrudnia samorząd na budowie lub robotach publicznych - wyjaśnia pani dyrektor.

Placówka jest utrzymywana ze środków samorządu, natomiast regularnego wsparcia udziela Bank Światowy.

Dom Opieki i Centrum Pomocy Byłym Więźniom łączy nie tylko bliskie sąsiedztwo. Te dwie, zda się, tak różne placówki, łączą słowa jednej ze staruszek - "Nie jestem tu samotna".

Sabina Kozłowska
Fot. Marian Paluszkiewicz



Smutne "kurczętka"



Pani Danuta Bałaban ze smutkiem opowiada o swoich bliskich, którzy odeszli już z tego świata



Twierdzenie, że mieszkańców Domu Opieki nikt nie odwiedza, minęłoby się z prawdą. Otóż babcie i dziadków regularnie odwiedzają „wnuczęta”



Babce z rozrównieniem oglądały występ „wnuczków”



POCOPOTEK

Serwus! Nie jestem nerwus, ale już się bardzo niecierpliwię. Z powodu? Kiedyż wreszcie nadejdzie to lato?! Wprost nie mogę się doczekać, kiedy to będziemy mogli z Pocopotkiem wyruszyć do lasu na biwak. Na pewno nie tylko my z niecierpliwością oczekujemy lata, które nastąpi już niebawem. Dowodem tego są Wasze uśmiechy dziecięce, które spotykam codziennie na ulicach miasta i we wsiach; kolorowe ubranka, które wkładacie mimo zimnego wiatru; wiersze, które układacie na jego powitanie.



Cha! Cha! Cha! Ale Was nabrałam, co? Ładnie ukryłam te liczby. Większość spośród Was znalazła tylko rok, w którym "urodził się" Ronald, a ja podałam pełną datę: dzień i miesiąc też. A więc, kłown Ronald McDonald's urodził się 25 listopada 1963 roku! Niby ma już 37 lat, ale jest wesoły, śmieszny, bystry i bardzo przyjacielski. Mogę Was zapewnić, że takim pozostanie zawsze!

Nagrodę z ubiegłego tygodnia - zestaw Happy Meals - wylosowali: Julek Wickun, Jola Paluszkiewicz i Kamila Możejko.

Aby ułatwić Wam podanie prawidłowej odpowiedzi na pytanie w dzisiejszym kuponie, powinniście wybrać jedną prawidłową odpowiedź.

Zastanówcie się, czy była to: Polska - Warszawa, Litwa - Wilno, Francja - Paryż, USA - Waszyngton, Niemcy - Berlin, Japonia - Tokio?



Wśród tabeli liter, pionowo lub poziomo, musicie odnaleźć nazwy wszystkich 12 miesięcy.

L	M	L	E	C	W	C	E	Z	M	B	O	K	L	I	B	C
I	S	L	U	T	Y	L	D	H	C	Z	E	R	W	I	E	C
C	T	H	B	S	K	A	V	L	E	W	R	Z	E	S	I	E
A	Y	Z	M	A	R	Z	E	C	N	A	C	M	B	P	R	E
K	C	A	N	L	E	M	I	S	L	S	O	A	U	A	C	Z
A	Z	G	K	W	I	E	C	I	E	N	I	J	S	Z	T	O
R	E	R	K	A	S	C	E	B	K	A	W	C	Z	D	K	A
E	N	U	K	L	I	S	T	O	P	A	D	Z	D	Z	L	A
Z	D	A	I	E	S	S	A	I	E	O	S	K	I	N	A	E
A	E	Z	C	P	R	O	N	D	S	T	M	R	N	E	R	W
K	C	I	E	I	P	B	R	A	T	L	A	I	T	R	N	K
O	N	E	R	E	I	N	N	E	K	A	R	R	O	N	V	E
O	N	N	O	C	E	E	I	C	Z	S	E	R	W	I	M	A
G	O	E	M	K	N	D	K	W	N	O	O	I	K	K	A	O



Uśmiechnij się!

Policjant goni złodzieja i krzyczy:
- Stój! Stój!
Złodziej odwraca głowę i woła:
- To ty stój! Ciebie nikt nie goni!



Nadchodzi lato

Nie za górką, nie za laskiem
żyje sobie lato z kwiatkiem.
Ma kwiatusek ten we

włosach,
świeci się, jak księżyc nocą.
Już jest piąta. Świt
nadchodzi,

lato jeszcze nie wychodzi,
ale zaraz po cichutku
przyjdzie tutaj powolutku.

- Ja kwiatusek swój
zgubiłam,
gdy zza chatki wychodziłam.
Upadł mi do rzeczki,
gdzie płyną stateczki.
Lato bardzo się zmartwiło,
gdzie kwiatusek swój
zgubiło.
Ale zaraz go znalazło:
był we włosach - tak, jak
zawsze!

Tak fajnie, ciepło i ładnie pisze o lecie Irenka Michalkiewicz z klasy 5a szkoły im. Jana Pawła II.

Wasza Puculka

Wpisy do pamiętników - stare i nowe

Nie na rok,
Nie na dwa,
Lecz na zawsze
Tobie - ja.

Kto ma do mnie jakieś żale,
Niech się nie wpisuje wcale.

Idź śmiało przez życie
I miej byczą minkę,
Łap szczęście za ogon
I duś jak cytrynkę.



KUCHNIA PEŁNA CUDÓW

Dzisiaj są Justyny urodziny i Tomek chodzi bardzo smutny, bo nie przygotował siostrze żadnego prezentu. Idąc ze szkoły do domu ciągle rozmyślał, co mógłby sprezentować Justynie i zauważył na wystawie sklepu zoologicznego prześliczne białe myszki. Tomek zachichotał z radości i w podskokach pobiegł do domu.

Tomek tak przejął się swoim pomysłem, że mycie rąk zupełnie wyleciało mu z głowy. Biegał po kuchni, wyciągał różne rzeczy, a po pół godzinie był jeszcze brudniejszy niż przedtem.

Kiedy Justyna wróciła ze szkoły do domu, na stole stała laurka, a obok leżała kuchenna deseczka. Na deseczce - dwa plasterki żółtego sera, a na żółtym serze...

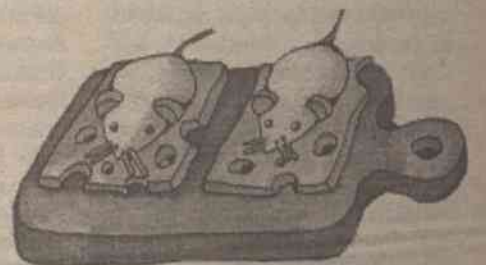
- Myszy! - pisnęła Justyna. - Z zielonymi ogonkami

Przepis na kocie przysmaki

25 dkg białego sera
(musi być miękki i tłusty),
parę plasterków
żółtego sera (z dziurkami),
8 ziarenek pieprzu lub jałowca,
łyżeczki natki zielonej pietruszki.

Biały ser podzielić na dwie równe części i ulepić z nich nieduże kule. Nadać kulom kształt myszek. Z cienkiego plasterka żółtego sera wyciąć małe kółka i sporządzić z nich uszy dla myszek, z pieprzu zrobić oczy, a z przyciętych łyżeczek natki pietruszki - ogonki i wąsiki. Gotowe myszki poukładać na żółtym serze.

Odpowiedzi na szarady z ubiegłego numeru: krzyżówka - McDonald's, zagadka - dziennik "Kurier Wileński". Dziękuję Justynko, bardzo to nam pochlebia, iż "Kurier" uważasz za gazetę, która opowiada o wszystkim.



KONKURS



KONKURS

Pytanie:

Gdzie urodził się kłown Ronald?

Odpowiedź:

Imię _____

Nazwisko _____

Wiek _____

Adres _____

Tel. _____

Glucha wioska w rejonie szyłelskim, w pobliżu Upyny. Żadnego drogowskazu, oznaczniaka, tylko i wyłącznie język do niej doprowadzi...

2. W gniazdach rodowych Piłsudskich na Żmudzi

“Kiedyś, za sowietów - był, stał tu słup z napisem: PILSUDAI - mówią dzisiejsi mieszkańcy tej wsi - ale już w naszych nowych czasach napis ten zdjęli”.

Kilka domów, zagród. Mieszkają tu rodziny: Šimkusów, Dabulskisów i - Bartkus...

Piłsudai

- Na pewno tutaj, w naszych Piłsudai było gniazdo rodowe Piłsudskich, a nie tam, u nich, w rejonie tauroskim, w Piłsūdas - twierdzi jeden z mieszkańców Piłsudów pod Upyną w rejonie szyłelskim, Šimkus. Na czym te swoje domniemania opiera? “A bo - mówi - dlaczego te nasze Piłsudai władze tak skrzętnie zamarkowały? Ani drogowskazu, ani żadnego napisu. A kiedyś - był. Ale potem go zdjęli. To po pierwsze. Po drugie - tam, w tauroskim rejonie, pisze się: PILSUDAS - przez litewskie “ū” długie, a u nas - przez “u” zwykłe. Co za różnica? Bardzo duża. Krótkie “u” jest zawsze lepsze, ważniejsze - nasze. Nikt tu samogłosek nie rozciąga. Po żmudzku wymawia się ładniej, krótko: “Piłsuds”... Po trzecie - my tu, w Piłsudai, mamy takie

miejsce, no... jakby zakłete. Nikt z obcych tu nigdy nie zajrzał...”

Z Piłsūdas do Piłsudai...

Tym miejscem jest odległy od wioski pagórek, ocieniony lasem, okolony bagnistym gruntem. Prowadzi nas w „to miejsce” młody gospodarz, właściciel tej ziemi, Darius Bartkus. W bliskim sąsiedztwie, na wzgórzu, stoi jego dom.

- To bardzo stary dom - mówi - ma on już blisko 200 lat. Nieszczęśliwy dom... Mieszkali w nim moi bliscy krewni, ciotka z mężem. Nie mieli dzieci, więc ona zdecydowała, że weźmie chłopca z domu dziecka. No i wzięli. Z początku jakoś nieźle im się wiodło, ale z biegiem lat było coraz gorzej, ciągle brakowało pieniędzy. Pewnego dnia sprzedali traktorzyście - krzyż, który stał przy ich zagrodzie i zegarek. Mówili ludzie, że spotka ich za to nieszczęście. No i - stało się! On - o tutaj, blisko, kędy teraz idziemy - utonął w bagnie. A ona... Ten jej chłopiec, którego wzięła na wychowanie - zabił ją. Kiedy to było? Przed paroma laty. Dlaczego to zrobił? Dla pieniędzy. Ciągle mu ich brakowało, zapewne są-

dził, że ona tych pieniędzy ma więcej, że je gdzieś przed nim ukryła, a ona - nie miała nic... Chowała go, chowała nad nim, kochała jak rodzinnego syna - przez 30 lat...

No i został ten po nich dom - pusty...

Pytam go, dlaczego “w takim domu” zamieszkał. Uśmiecha się:

- Ja przedtem mieszkalem w tamtych Piłsūdas w rejonie tauroskim, w tych samych, gdzie pani dopiero co była. Tam po rodzicach miałem ziemię, ale ani jak nie mogłem jej odzyskać. No a tu, w tych szyłelskich Piłsudai taka historia z moimi krewnymi się wydarzyła. Więc władze miały rozwiązane ręce, spadł im ze mną kłopot z głowy: bierz tę ziemię w Piłsudai zamiast w Piłsūdas i po sprawie. Ciekawie, prawda? W różnych rejonach - ta sama nazwa wsi - “od Piłsudskich” - tak jakoś dziwnie do mnie przystała, i tam mieszkalem, i tu mieszkam... 25 ha ziemi tu mam, sam gospodarzę. Żona? Nie, nie mam żony... Sam... Może to i lepiej..

“Zakłete kamienie”

Darius Bartkus wprowadza nas w “święte miejsce”. Na pagórku,

w lesie, widnieją dwa duże głazy narzutowe. Na jednym z nich - są ślady jakichś hieroglifów, niestety - nieczytelne. Drugi - ma kształt owalu, ktoś kiedyś wbił w ten kamień wysoki, metalowy krzyż... Dworski cmentarz? Raczej - wygląda to na dawny gaj pogański, “ałkas”.

Darius Bartkus opowiada o jego najnowszych dziejach:

- Wcześniej, za sowietów, to miejsce porosło wysoką trawą, krzewami, drzewami. Ówczesne władze zakazały tu kosić, karczować: niech zarasta - mówiły. A teraz odwrotnie: kazano mi to wzgórze uporządkować, drzewa, krzewy wykarczować, trawę skosić, ale - nikomu tego miejsca nie pokazywać... Dlaczego? Coś w tym musi być? Powiedziano mi jeszcze, że ten pagórek z tymi kamieniami - to ziemia niby moja, ale i - nie moja...

Dawny dwór? Najprawdopodobniej on był tam, z drugiej stro-



Piłsudai. Głazy narzutowe w “świętym miejscu” okolonym bagnem

ny, gdzie ziemia bardziej sucha. A może tu stał, w miejscu tego domu? O, widzi pani? - tu jest duży staw, niestety już dawno rzęsą porosły... A tak w ogóle ładnie tu się mieszka, dużo przestrzeni... Szkoda tylko, że te nasze Piłsudai takie... prawie nikomu nie znane...

Alwida Antonina Bajor
Piłsudai (Piłsudai)
w rejonie szyłelskim
Fot. Marian Paluszkiewicz



Piłsudai. “Nieszczęśliwy dom”, zagroda Dariusza Bartkusa



Gospodarze wsi Piłsudai - Šimkus i Bartkus - dyskusja na temat litewskiego “u” długie

Polska Galeria Artystyczna “Znad Wilii” świętowała 5-lecie

Podsumowanie wśród róż

Wystawa - co dwa tygodnie, kilkanaście prezentacji poza granicami kraju, sprzedaż dzieł sztuki (codzienna). Spotkania, wieczory literackie, muzyczne, wizyty znakomitych ludzi, imprezy charytatywne, w tym wspieranie domu dziecka znajdującego się przy ul. Grybo w Wilnie. To tylko najważniejsze momenty 5-letniego dorobku PGA.

Do tego należy dodać: zawsze, o każdej porze panuje tu życzliwa, przyjazna atmosfera. Dobry duch (i zawsze uśmiechnięty) galerii - jej właścicielka, Wanda Mieczkowska powiedziała, że na mały jubileusz zaprosiła artystów, którzy współpracują z galerią a także wszystkie osoby, które są przyjaciółmi PGA. Zebrało się więc sporo ludzi. Jak przystało na okazję - dominowały stroje wieczorowe, lokal tonął w kwiatach (przeważały różę i storczyki) składanych na ręce p. Wandy, była, oczywiście,

tw. lampka wina i w ogóle atmosfera przemiła, potęgowana bardzo dobrą wystawą malarstwa zorganizowaną specjalnie z okazji 5-lecia. Gratulacje i podziękowania za krzewienie kultury i działalność wystawienniczą w imieniu ambasadora RP na Litwie Eufemii Teichmann i swoim własnym złożył konsul generalny RP prof. Mieczysław Jackiewicz; z ramienia Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa - zastępca dyrektora, Stanisław Widtmann. Kolejka przemawiających i gratulujących była długa. Prezent muzyczny w postaci kilku utworów Fryderyka Chopina złożyła znakomita pianistka litewska Aldona Dvarionaitė. Luba Nazarenko śpiewała bardzo nastrojowo akompaniując sobie na gitarze. W artystycznej wesołej atmosferze, wszak bohema przeważała, przebiegał mały jubileusz, zasobny w osiągnięcia.

Halina Jotkiallo



Wanda i Romuald Mieczkowsky podczas 5-lecia Polskiej Galerii Artystycznej “Znad Wilii”
Fot. Jerzy Karpowicz

„Spojrzenie pamięci”

W Galerii Związku Fotografików Litwy przy ulicy Stiklių 4, czynny jest jubileuszowy pokaz prac plastyka-fotografika Valerii Dichavičienė. Tę ekspozycję autorka nazwała “Spojrzenie pamięci”.

Główni bohaterzy prac V. Dichavičienė - to otaczający ją ludzie: plastycy, aktorzy, kompozytorzy, jak też przedstawiciele innych zawodów. Portrety te nacechowane są różnorodnością charakterów, głębią uczuć.

Są to prace bardzo dojrzałe, a sama autorka bez wątpienia należy do elity współczesnie tworzących fotografików. Nawet tylko z tego względu pokaz jest wart obejrzenia, a zrobić to można w ciągu 3 tygodni.

Rimantas Šinkūnas

Polska

Brak poprawy

Od lipcowego kataklizmu w 1997 r. stan zabezpieczenia przeciwpowodziowego Polski nie poprawił się - twierdzi Narodowa Izba Kontroli.

Nadal nie ma programu ochrony przed powodzią, a skutki minionych katastrof nie zostały naprawione. Wczoraj NIK przedstawiła dziennikarzom wyniki kontroli usuwania skutków powodzi z lipca 1997 r. przez administrację publiczną. Raport został opatrzony wieloma uwagami dotyczącymi właściwego zabezpieczenia kraju przed tego typu kataklizmami. Izba przeprowadziła kontrolę od września 1998 r. do stycznia 1999 r.

Kandydat

Kazimierz Światoń, samowznający obrońca krzyży na oświęcimskim Żwirowisku, ogłosił wczoraj, że wystartuje w wyborach prezydenckich. Hasłem jego kampanii będzie: „Polska musi być Polską dla Polaków”.

Na konferencji prasowej zorganizowanej przed terenem Żwirowska Światoń oświadczył zarazem, że wycofuje się z wyborów do Senatu. Powiedział, że będzie popierał w nich Andrzeja Rośnioka, gdyż on także broni krzyża na Żwirowisku.

Komisarz dla Warszawy

Wojewoda mazowiecki Antoni Pietkiewicz zwrócił się do MSWiA o powołanie w warszawskiej gminie Centrum zarządu komisarzyckiego - poinformowała wczoraj rzeczniczka wojewody Monika Koniecko.

Wojewoda złożył wniosek o powołanie zarządu komisarzyckiego, ponieważ uważa, że rada gminy Centrum straciła zdolność do skutecznego działania. Gdyby premier taki zarząd powołał, komisarz rządziłby w Warszawie przez dwa lata - do najbliższych wyborów samorządowych. Rozwiązane zostałyby rady gminy Centrum i rady siedmiu tworzących gminę dzielnic.

Nieco mniejsze

45 Międzynarodowe Targi Książki w Warszawie oficjalnie zostaną otwarte dziś wieczorem.

Tegoroczne targi będą nieco mniejsze niż wyjątkowo okazałe zeszłoroczne. 805 wystawców z 27 państw prezentować będzie książki na 383 stoiskach. Rok temu w 44 Międzynarodowych Targach Książki w Warszawie wzięło udział 818 wystawców z 35 państw. W tym roku otwarcie targów odbędzie się wieczorem w warszawskim Teatrze Roma - ceremonii uświetni występ zespołu folklorystycznego Hora Neurim z Izraela - państwa, które w tym roku jest gościem honorowym imprezy.

Opole 2000

37 Festiwal Piosenki Polskiej Opole 2000 odbędzie się w dniach 22-23 czerwca.

Eleni, Ewa Bem, Dżem i Elektryczne Gitary świętować będą swoje jubileusze. Po raz pierwszy przyznane będą nagrody publiczności Superjedynki. Festiwal rozpocznie koncert „Debiuty”. Wystąpi 10 wykonawców wyłonionych przez jury spośród 176 kandydatów. O nagrodę, której wysokość nie jest jeszcze ustalona, ubiegać się będzie m.in. zespół B.Cool, grupa Grejful, Agnieszka Wilczyńska, Monika Malec, Agnieszka Maliszewska i Sambor Dudziński.

Wycofanie się wojsk izraelskich może spowodować destabilizację sytuacji w Libanie

Hezbollah zapowiada odwet

Izrael bez większego rozgłosu kontynuuje wyprowadzanie swych wojsk z okupowanej od 22 lat tzw. strefy bezpieczeństwa w południowym Libanie.

Jak twierdzą miarodajne źródła na miejscu, wczoraj ewakuacja nabrała tempa i izraelskie oddziały opuściły w sumie sześć większych posterunków, położonych na terenie strefy, utworzonej w 1985 r., aby zapobiec przenikaniu arabskich terrorystów na ziemię izraelską.

Oczyszczane są również pola minowe, otaczające posterunki izraelskie na terenie strefy. Buldożery likwidują cementowe zapory przeciwczołgowe wokół posterunków. Opuszczane placówki przekazywane są oddziałom proizraelskiej Armii Południowego Libanu (APL), która najwyraźniej ma przejąć również odpowiedzialność za bezpieczeństwo strefy, zapewne do przybycia na miejsce - po wycofaniu armii Izraela, co ma nastąpić w pierwszym tygodniu lipca - oddziałów sił pokojowych ONZ.

Mieszkańcy północnego Izraela - obawiający się ataków z Libanu - wystąpili do premiera Ehuda Baraka o pozostawienie „strefy buforowej” na granicy libańsko-izraelskiej. Szef rządu odrzucił jednak taką możliwość.

Zgodnie z rezolucjami ONZ - przyjętymi przez Radę Bezpieczeństwa przed 22 laty - Izrael musi wycofać się do granicy, wytyczonej przez mocarstwa kolonialne



Wojska izraelskie wycofują się z południowego Libanu. Budzi to niepokój mieszkańców tego regionu, jak też Izraelczyków z pogranicza

jeszcze w 1923 r. Izrael zapowiedział, że opuści strefę bez względu na to, czy dojdzie do zawarcia porozumienia pokojowego z Syrią (utrzymującą w Libanie 35 tys. swych żołnierzy), czy rządem w Bejrucie. Nadal jednak nie wiadomo, co stanie się z 2500 żołnierzami proizraelskiej Armii Południowego Libanu, uważanych przez większość Arabów za zdrajców.

W poniedziałek ugrupowanie Hezbollah - mające bazy w Libanie - zapowiedziało krwawy odwet na APL. Bejrut natomiast ostrzegł, że po wycofaniu wojsk izraelskich nie będzie tolerować na południu kraju żadnych autonomicznych sił zbrojnych z wyjątkiem oddziałów pokojowych ONZ. Liban uważa, że Armia Południowego Libanu po wyprowadzeniu wojsk izraelskich

winna poddać się libańskim siłom zbrojnym lub opuścić terytorium Libanu. Dowódca APL Antoine Lahad zapowiedział natomiast, że „utrzyma kontrolę” nad południowym skrawkiem Libanu i nie wyprowadzi swych wojsk wraz z wycofującymi się siłami izraelskimi, co grozi dalszą destabilizacją sytuacji w Libanie, a nawet - podziałem kraju.

Władze Ukrainy są dłużne górnikom 140 mln USD

Mają o co walczyć

Górnicy z większości ukraińskich kopalń wzięli udział wczoraj w wiecach, podczas których żądano od władz w Kijowie wypłaty zaległych pensji. „Strajk wiecowy” zorganizował Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Węglowego.

W specjalnym komunikacie poinformowano, że „w jednodniowym strajku ostrzegawczym bierze udział 150 ze 191 kopalń”. „Te liczby zostały jawnie zawyżone” - twierdzą przedstawiciele ministerstwa paliw i energetyki. Tydzień temu bezterminowy strajk z udziałem ponad 40-

tysięcy górników ogłosił konkurencyjny Niezależny Związek Zawodowy Górników. Następnego dnia okazało się, że tak naprawdę prawie nikt nie strajkował.

Sklócone górnicze związki zawodowe od lat nie są w stanie zorganizować poważnej akcji protestacyjnej. Wszystko wskazuje na to, że podobny efekt będzie miała wczorajsza akcja, mimo że górnicy rzeczywiście mają o co walczyć. Oficjalne dane mówią, że budżet jest im winien równowartość około 140 milionów dolarów z tytułu zaległych pensji.

Księżniczka w Moskwie

dwudniową wizytą prywatną. Dzisiaj wraz z szefem dyplomacji brytyjskiej Robinem Cookiem weźmie udział w otwarciu nowego gmachu ambasady Zjednoczonego Królestwa nad brzegiem rzeki Moskwy. Wczoraj

rano księżniczka Anna pojechała na moskiewski tor wyścigów konnych, gdzie odwiedziła ośrodek hippiczny dla upośledzonych, wspierany finansowo przez brytyjski resort rozwoju międzynarodowego.

Prezydent Rosji Władimir Putin przyjął wczoraj na Kremlu brytyjską księżniczkę Annę.

Rosyjskie media informują, że spotkanie trwało 30 minut. Księżniczka przybyła tego dnia do Moskwy z

Milion dolarów na wydanie książki o Łukaszence

Jeszcze w tym roku ma się ukazać drukiem powieść o białoruskim prezydencie Aleksandrze Łukaszence.

Informację tę podał wczoraj niezależny dziennik „Narodnaja Wola” (Dziennikarze tego pisma na początku tego miesiąca gościli w redakcji „Kuriera Wileńskiego”). Gazeta zdobyła kopię pisma, które firma wydawnicza „Ruś Biała” rozsyła do białoruskich firm z prośbą o wsparcie finansowe przedsięwzięcia. Wydanie książki ma kosztować okragły milion dolarów.

„Ruś Biała” obiecuje, że wszyscy sponsorzy zostaną umieszczeni na specjalnej liście, która ma być dołączona do książki.

Powieść ma być zbeletyzowanym dokumentem życia i osiągnięć dyrektora kołchozu „Raswiet”, jego drogi do stanowiska pierwszej osoby w państwie.

Zatytułowana będzie po prostu „Aleksandr Łukaszenka”. Bogato ilustrowana unikalnymi fotografiami i dokumentami książka ma kosztować równowartość dwóch dolarów. Książka ma zostać od razu

przetłumaczona i wydana po rosyjsku, angielsku, niemiecku, francusku i włosku. Jak wyjaśnili dziennikarze „Narodnoj Woli”, list z prośbą o wsparcie finansowe jest wyłącznie chwytym reklamowym, którego celem jest przyciągnięcie uwagi potencjalnych nabywców. Wydawnictwo bowiem dysponuje wystarczającą ilością pieniędzy i zapowiada, że książka pojawi się na rynku w trzecim kwartale tego roku.

„Chodzi o to, żeby stworzyć wrażenie, że książka o pierwszym białoruskim prezydencie została

Polityczne porwanie

Filipińscy rebelianci przetrzymujący 21 zakładników (w tym 10 zagranicznych turystów) na wyspie Jolo nie żądają okupu, ale domagają się mediacji międzynarodowej w celu uznania ich prawa do niepodległego państwa islamskiego.

Rebelianci z ugrupowania Abu Sajef domagają się od ONZ, Organizacji Konferencji Islamskiej i Filipin uznania prawa ludności Bangalore (zamieszkującej Jolo i sąsiednie wyspy) do samostanowienia i do powołania niezależnego państwa islamskiego - głosi manifest tego ugrupowania, którego kopię uzyskała wczoraj agencja AFP. Dopiero gdy te żądania zostaną spełnione, rebelianci są gotowi zwolnić 21 zakładników, porwanych 23 kwietnia z Malezji - powiedział dziennikarzom jeden z ich dowódców. Rebelianci zapewniają, że porwania dokonali nie dla pieniędzy, ale z powodów politycznych.

Wdzięcznościowe wydanie

wydana „za pieniądze wdzięcznego narodu” - nie kryła sarkazmu dziennikarka gazety Marina Koktyusz komentując zapowiedź ukazania się powieści. Zastanawiała się tylko, który z Białorusinów, zarabiających średnio 40 dolarów miesięcznie, jest Aleksandrowi Łukaszence wdzięczny. W ostatnich kilku latach zapowiadano dwie inne publikacje o Łukaszence. Jedna została nawet wydrukowana, ale - nikt nie potrafi wyjaśnić dlaczego - nie trafiła do obiegu czytelników.

Rozrywka intelektualna z elementami hazardu

Pieniądze - własnym umysłem

W ubiegłą sobotę w Ejszyskach odbyły się otwarte mistrzostwa miasta w szachach. Wzięło w nich udział 10 szachistów z całego rejonu. Organizatorem turnieju był klub szachowy rejonu solecznickiego. Impreza się odbyła w Domu Polskim, a generalnym sponsorem turnieju był Związek Polaków na Litwie.

Renesans szachów

Pomysł założenia klubu szachowego w rejonie solecznickim powstał podczas turnieju szachowego, zorganizowanego przed wyborami samorządowymi przez solecznicki oddział Związku Liberalistów. Wtedy właśnie zaproponowano założenie klubu szachowego. W rejonie solecznickim jest sporo dobrych szachistów, którzy kiedyś reprezentowali rejon na zawodach republikańskich. Sporo jest miłośników szachów, którzy sami się nauczyli grać i samodzielnie zgłębiają tajemnice tej starożytnej i zarazem arcyciekawej gry. Bez dłuższych dyskusji klub założono i zarejestrowano, a jego członkowie brali już udział w tegorocznych szachowych mistrzostwach Litwy. Reprezentant rejonu trafił do grona 40 najsilniejszych zawodników kraju.

Turniej w Domu Polskim

Otwarte mistrzostwa Ejszyszek w szachach przeprowadzono

w Domu Polskim. Co prawda, placówka ta nie ma jeszcze mebli, dlatego stoły i krzesła musiano wypożyczyć w pobliskiej bibliotece miejskiej.

- Dyrektorka biblioteki pani Jolanta Gaworska, zawsze nam pożycza meble na przeprowadzenie różnych imprez. Bardzo jesteśmy dla niej za to wdzięczni - mówi Grażyna Zaborowska, dyrektor Domu Polskiego w Ejszyskach. Kierowniczką Domu była zarazem sekretarzem turnieju, a także przyczyniła się do jego zorganizowania.

Popularyzować szachy

Pomysł zorganizowania otwartego turnieju pochodzi od Tadeusza Minakowskiego. Prace organizacyjne oraz przygotowania zajęły cały tydzień.

- Początki zawsze są trudne, jednak satysfakcja po tym, jak się coś uda, jest o wiele większa, dlatego warto organizować takiego typu imprezy - uważa Tadeusz Minakowski. Gra on w szachy od 16 lat. Jest, rzecz można, samoukiem, ale pilnie studiował literaturę fachową. Bez trudu rozpoznaje różne style gry, może ocenić sytuację i znaleźć najlepsze rozwiązanie.

- Noszę się z zamiarem utworzenia kółka szachowego w Ejszyskach. Chciałbym, żeby szachy były w naszym mieście tak

samo popularne, jak piłka ręczna czy tenis stołowy - mówi Tadeusz Minakowski. Poprzez sport można wiele dokonać.

Hazardowy biznes

W turnieju wzięło udział 10 zawodników z całego rejonu: z Solecznik, Białej Waki, Tietian oraz z Ejszyszek. Nie przybył zwycięzca poprzednich zawodów w Solecznikach Karpaszow. Warto podkreślić, że dyrektor Solecznickiej Zajeźdni Autobusowej Edgar Obłoczyński udzielił 50% zniżek na przejazd dla uczestników turnieju.

Tytuł mistrza oraz nagrodę pieniężną w wysokości 80 Lt zdobył Tadeusz Minakowski, drugie miejsce i 65 Lt przypadły Nikolajowi Matwiejence z Solecznik, dyplom za trzecie miejsce i 50 Lt do domu powiózł Jan Sworobowicz. Zdobywcy 4-6 miejsc również otrzymali nagrody pieniężne, a nagrodę pocieszenia - kalkulator wręczono zawodnikowi, który znalazł się na 9 pozycji.

Jak twierdzą fachowcy, podczas turniejów szachowych zawsze są fundowane nagrody pieniężne, toteż szachy można traktować również jako hazard i biznes. Ale nie ma chyba w tym nic zdrożnego, kiedy ludzie zarabiają pieniądze własnym umysłem?!

Waldemar Choroścín

Ejszyszk

Finał piłkarskiego Pucharu UEFA

Apetyt Turków

Dziś w Kopenhadze rozegrany zostanie finał Pucharu UEFA. Na Parken Stadium Arsenal Londyn spotka się z Galatasarayem Stambuł. Po raz pierwszy w finale europejskich pucharów zagra drużyna turecka.

W tym roku rozgrywki Pucharu UEFA połączone zostały z Pucharem Zdobywców Pucharów. Obydwie drużyny, które wystąpią w finale, nie są jednak zdobywcami krajowych pucharów. Swoją rolę na europejskich boiskach zaczynały od kwalifikacji Ligi Mistrzów. Jednak do rozgrywek zasadniczych o Puchar Europy nie dostały się i skorzystały z przywileju występu w Pucharze UEFA. Dla Turcji dzisiejszy wieczór będzie piłkarskim świętem. Galatasaray Stambuł jest bowiem pierwszym klubem z tego kraju, który zakwalifikował się do finału europejskich pucharów. Dotychczas najlepszym osiągnięciem tej drużyny był półfinał Pu-

charu Europy w 1989 roku. Piłkarze ze Stambułu nie ukrywają apetytów na trzeci sukces w tym sezonie, po wywalczeniu mistrzostwa i pucharu kraju.

Arsenal, który na stadionie w Kopenhadze zdobył w 1994 roku Puchar Zdobywców Pucharów, jest pierwszym angielskim klubem od 1984 roku, który wystąpi w finale Pucharu UEFA (wówczas trofeum zdobył Tottenham Hotspur).

Prawdopodobne skład:

Arsenal: David Seaman - Lee Dixon, Martin Keown, Tony Adams, Silvinho - Ray Parlour, Patrick Vieira, Emmanuel Petit - Marc Overmars, Dennis Bergkamp, Thierry Henry.

Galatasaray: Claudio Taffarel - Carlos Capone, Gheorghe Popescu, Bulent Korkmaz, Hakan Unsal - Umit Davala, Gheorghe Hagi, Suat Kaya, Okan Buruk - Hakan Sukur, Arif Erdem.

Sędzia: Antonio Jesus Lopez Nieto (Hiszpania).

Ranking Reutersa

Lazio nadal na czele

Piłkarze mistrza Włoch, Lazio Rzym nadal znajdują się na czele komputerowego rankingu europejskich klubów, opracowanego przez agencję Reuters. Na drugim miejscu jest Bayern Monachium, a na trzecim - Manchester United.

Na czterech czołowych miejscach rankingu (na czwartym miejscu - Dynamo Kijów) nie nastąpiły żadne zmiany w porównaniu z poprzednią listą. Na piątym miejscu awansowała Barcelona, a pozycję tę opuścił Juventus Turyn

(obecnie na 8). Największy postęp odnotował Real Madryt, który awansował z 12. na siódme miejsce w rankingu.

Najskuteczniejszym piłkarzem na europejskich boiskach jest Mario Jardel, który dla FC Porto zdobył 38 bramek. Największą skutecznością w meczach ligowych wykazują się zawodnicy klubów cypryjskich. Średnia bramek na jeden ligowy mecz na Cyprze - to 3,68. Polska liga sklasyfikowana jest na 15 pozycji - 2,71 bramki na mecz.

Sprintem

■ Susan O'Neill, w nietypowej dla siebie konkurencji, wynikiem 1.57,70 zdecydowanie wygrała 200 m st. dowolnym podczas pływackich mistrzostw Australii, które są kwalifikacją do Igrzysk w Sydney. 27-letnia O'Neill jest mistrzynią olimpijską z Atlanty na 200 m st. motylkowym.

■ Piłkarze mistrza Włoch, Lazio Rzym nadal znajdują się na czele komputerowego rankingu europejskich klubów, opracowanego przez agencję Reuters. Na drugim miejscu jest Bayern Monachium, a na trzecim - Manchester United. Na czterech czołowych miejscach rankingu (na czwartym miejscu - Dynamo Kijów) nie nastąpiły żadne zmiany w porównaniu z poprzednią listą.

■ Prezydent Philadelphii 76ers Pat Croce groził rezygnacją, gdyż na jego klub władze NBA nałożyły grzywnę 50 tys. dolarów. Kara była konsekwencją bójki wywołanej przez Matta Geigera, który powalił na parkiet Reggiego Millera. Incydent miał miejsce podczas meczu Sixers z Indianą Pacers. Geiger otrzymał zakaz występu w dwóch meczach i musi zapłacić 20 tys. dolarów.

■ Dwie tenisistki, Szwajcarka Martina Hingis i Amerykanka Lindsay Davenport zarobiły w tym sezonie już ponad milion dolarów każda. Trzecią zawodniczką na liście płac WTA jest zwyciężczyni turnieju w Berlinie, Hiszpanka Conchita Martinez, która ma na swoim koncie prawie 496 tys. USD.

Zadnieprovskis wywalczył paszport olimpijski

Jeszcze ma szansę

Litewski pięcioboista Andriejus Zadnieprovskis wygrał etap zawodów o puchar świata w Niemczech i zdobył paszport na igrzyska olimpijskie w Sydney.

Został on dziewiątym z 24

uczestników turnieju olimpijskiego.

Inny kandydat Litwy na olimpiadę Edvinas Krungolcas ma jeszcze taką szansę na mistrzostwach świata w dniach 12-18 czerwca w Pesaro (Włochy), gdzie powinien trafić do czternastki.

Mistrzostwa Europy w boksie

Darius w półfinale

Darius Jaseliavičius w ćwierćfinale wagi półśredniej pokonał polskiego boksera Artura Zwarycza 8:6 podczas rozgrywanych w Tampere mistrzostw Europy w boksie.

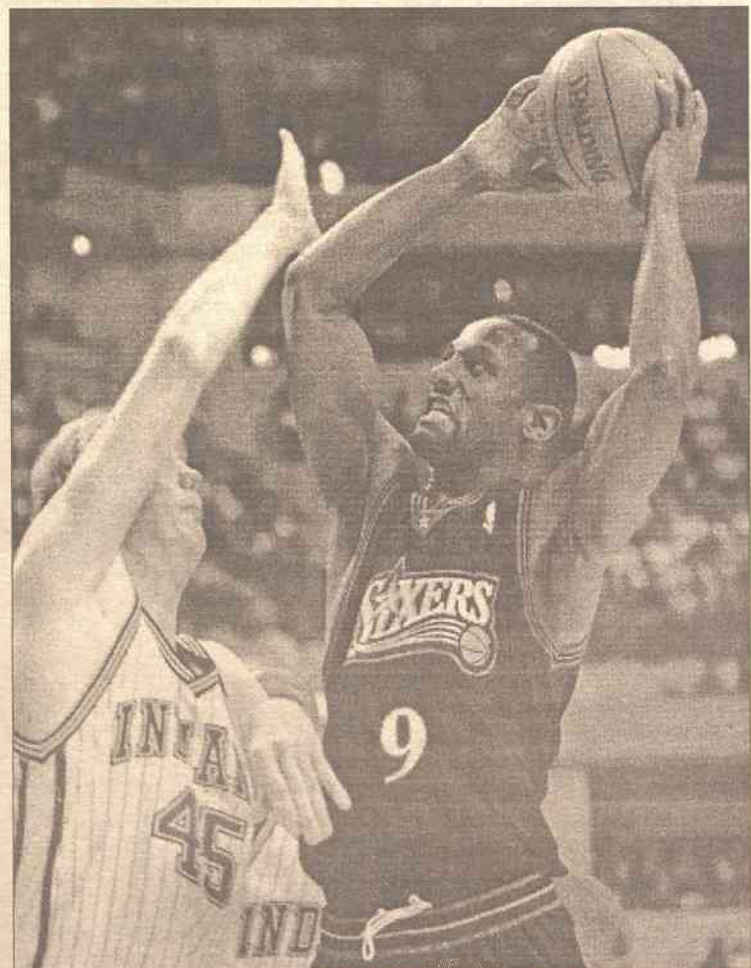
Była to pierwsza walka Zwa-

rycza w turnieju. W pierwszej rundzie Polak miał wolny los.

We wczorajszej serii wieczornej walczył tylko jeden reprezentant Polski. Rafał Sikora w kategorii lekkiej zmierzył się z Normanem Schusterem (Niemcy).

Liga NBA

Zabrakło asa



Fragment meczu między Philadelpią 76ers a Indianą Pacers. George Lynch (od prawej), koszykarz „Szóstek” w drodze do kosza poprzez obronę Rika Smitsa (od lewej) z Indiana Pacers. Fot. EPA-ELTA

Koszykarze Philadelphii 76ers po drugim kolejnym zwycięstwie nad Indianą Pacers, 107:86, w półfinale Konferencji Wschodniej przegrywają w serii play off tylko 2:3. Kolejny mecz odbędzie się w Filadelfii.

Duże znaczenie na wynik miała absencja asa drużyny gospodarzy Reggie Millera, który w play off przeciętnie zdobywał dla Pacers 25 pkt. Koszykarz w poprzednim spotkaniu wdał się w bójkę, spowodowaną przez Matta Geigera. Miller został zawieszony na jeden mecz, a jego rywal otrzymał zakaz gry w dwóch występach Sixers.

Gracze „Szóstek” do meczu przystąpili bardzo zmobilizowani.

Wypadek podczas treningu

19-letni Adam Petty zginął w New Hampshire w wypadku podczas treningu kierowców przygotowujących się do startu w wyścigu Busch 200.

Prowadzony przez niego samochód uderzył w mur otaczający tor. Przyczyną śmierci 19-letniego

Trafili siedem z pierwszych ośmiu rzutów i objęli wysokie prowadzenie (15:0), którego nie oddali już do końcowej syreny. W ich szeregach Allert Iverson zdobył 37, a Theo Ratliff dodał 26 pkt - jego rekord kariery w play off.

„Już pierwsze zwycięstwo w serii dodało nam pewności, że następny mecz również możemy wygrać - wyznał Iverson. - Teraz wracamy do domu i ważne jest, aby nasi kibice nam pomogli. Jeżeli to się uda, to przyjdziemy tu w niedzielę i będziemy walczyli do utraty tchu”.

Sixers mają szansę zostać pierwszym zespołem NBA, który przegrywając 0:3 wygrał serię best-of-seven.

Petty'ego były odniesione w czasie kraksy obrażenia głowy. Adam był przedstawicielem czwartej generacji kierowców samochodowych z rodziny Pettych. Był synem Kyle'a Petty'ego, wnukiem Richarda Petty'ego i prawnikiem Lee Petty'ego.

CIEKAWOSTKI - TV

NASA rozważa kolejną misję na Marsa

Po dwóch nieudanych misjach na Marsa kolejna sonda może być wysłana już w 2003 roku.

NASA rozważa wysłanie na „czerwoną planetę” łazika w specjalnym kokonie z poduszek powietrznych, podobnego do tego, jaki miał Pathfinder. Poduszki amortyzowały lądowanie sondy na Marsie w 1997 roku. Druga z rozważanych możliwości to wysłanie sondy na orbitę wokółmarsjańską, która szukałaby na czerwonej planecie wody i wspierała

przez kilka lat następne wyprawy.

NASA ma wybrać jedną z tych opcji, bądź w ogóle zrezygnować z programu, na początku lipca. Początkowo misja planowana była na 2001 rok, jednak z uwagi na dwie nieudane misje marsjańskie w ubiegłym roku zrezygnowano z tego pomysłu. Następny termin dogodny do wystartowania sondy to maj 2003.

Misja na Marsie ma potrwać co najmniej miesiąc. Sonda ma bezpośrednio kontaktować się z Ziemią.

Nagroda muzyczna Polar dla Dylana i Sterna

Amerykański piosenkarz Bob Dylan i amerykański skrzypek pochodzenia rosyjskiego Isaac Stern są tegorocznymi laureatami szwedzkiej nagrody muzycznej Polar.

Obaj artyści otrzymali nagrodę z rąk króla Szwecji Karola XVI Gustawa. Podczas uroczystości

Bryan Ferry odśpiewał dwie kompozycje Dylana „Fallin’ in Love Again” i „A Hard Rain’s A Gonna Fall”. Przedstawiciele komitetu nagrody Polar podkreślili wkład Dylana i Sterna do współczesnej muzyki. Każdy z nich otrzymał czek na milion koron szwedzkich, czyli 110,5 tysiąca dolarów.

Z rąk króla

Gwiazda Polańskiego

Aktor i reżyser Roman Polański odsłonił w Łódzkiej Alei Sławy swą gwiazdę.

Uroczystość obserwowało kilkuset łodzian. Byli też reżyser Andrzej Wajda i scenograf Alan Starzyński. Polański przyjechał do Łodzi po to, by wraz z Kazimierzem Dejmkiem, Janem Karskim i Markiem Edelmanem odebrać, nadany mu przez Radę Miejską, tytuł Honorowego Obywatela Łodzi. Następ-

nie zjadł z pozostałymi wyróżnionymi wydany na ich cześć obiad i zaraz potem odsłonił gwiazdę ze swym nazwiskiem. Wmurowano ją w główną ulicę miasta - Piotrkowską - kilkanaście miesięcy temu bez udziału Polańskiego. Niewykluczone, że Polański zostanie w mieście przez kilka dni i będzie szukał plenerów do swojego nowego filmu „Pianista”, który ma być realizowany w Polsce.



Aktorki pochodzenia kanadyjskiego Nicole Appleton (od lewej) i Natalie Appleton (po prawej) razem z aktorką Melanie pozują przed pałacem festiwalowym, gdzie odbył się pokaz filmu brytyjskiego piosenkarza, solisty EURYTHMICS Dave'a Stewarta HONEST. Pierwszy jego film jest jednym z pretendentów w 53 filmowym festiwalu w Cannes Fot. EPA-ELTA

Nauczyciel skazany za „kłamstwo oświęcimskie”

Pobudzanie do krytycznego myślenia

Sąd francuski skazał na 10 miesięcy aresztu w zawieszeniu nauczyciela, który mówił swym uczniom, że holokaustu wcale nie było.

Jean-Louis Berger, wykładowca literatury i działacz nacjonalistycznego Frontu Narodowego, uczył licealistów, że hitlerowskie

obozy zagłady były tylko obozami pracy, a komory gazowe służyły wyłącznie do zabijania wszy.

53-letni Berger tłumaczył się, że chciał tylko pobudzić uczniów do krytycznego myślenia. W zeszłym roku Bergera zawieszono w prawach nauczyciela, gdy rodzice kilku jego uczniów dowiedzieli się, co im opowiada, i wnieśli skargę.

Dwoje rodziców otrzymało w wyniku powództwa cywilnego odszkodowanie w wysokości po 10 tysięcy franków (ok. 6100 litów). Takie samo odszkodowanie (po 10 tysięcy franków) sądy przyznały sześciu innym powodom - francuskim organizacjom zwalczającym rasizm i naruszanie praw człowieka.

ŚRODA
17 MAJA

6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. „Teletubbies”. 17.20 - Wiadomości (ros.). 17.30 - Wileński zeszyt. 17.45 - Znaki. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. „Taksówkarze”. 19.10 - Aktualności. 19.25 - Ludzie jak i my. 19.35 - Odczucia. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.45 - S. „Drzewo imbiru”. 22.45 - W świetle filmu. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. „Bez domu jest źle”. 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. „Piękna i uparta”. 9.25 - S. „Barwy miłości”. 10.15 - S. „Trzy kobiety”. 11.00 - Nurty. 11.45 - To ci rodzinka. 12.45 - Niwy. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. „Czarodziejka”. 13.45 - S. „Letnie historie”. 14.40 - Złota parka. 15.25 - Co ludzie powiedzą. 15.50 - S. „Trzy kobiety”. 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. „Bez domu jest źle”. 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. „Barwy miłości”. 18.10 - S. „Piękna i uparta”. 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Przebaczone. 20.20 - Nos. 20.50 - Telegra. 20.55 - Film fab. „Przyjaciecie”. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Odrębny rycerz. 22.45 - S. „Murphy Brown”. 23.10 - S. „Ziemia - ostatnia walka”.



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie. 7.50 - S. „Buntownicza dusza”. 8.40 - S. „Cyganka”. 9.25 - S. „Dziki anioł”. 10.10 - S. „Labirynty namietności”. 11.00 - S. „Komisarz Rex”. 11.50 - S.

„Maklerzy”. 12.35 - S. „Dziwny świat”. 13.25 - Film fab. „Okrutny kochanek”. 15.00 - Koncert. 15.55 - S. „Buntownicza dusza”. 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. „Cyganka”. 17.55 - S. „Dziki anioł”. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. „Labirynty namietności”. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Loteria. 20.40 - S. „...a trzeci złoty”. 21.30 - Program V. Matulevičiusa. 22.00 - Spojrzenie. 22.20 - Horror „Mała morderczyni”. 0.20 - Ekoróżga. 0.55 - Krwawa fala. 1.05 - Rowerowe show. 1.20 - 7.00 - DW.



6.55 - Film fab. „Peppi pończoszarka”. 7.15 - S. „Dzięciołek Woody”. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. „Perła”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Teleshop. 10.15 - S. „Kochające serce”. 11.00 - Teleshop. 11.15 - Program A. Żukauskienė. 11.40 - Sport na świecie. 12.05 - Przegląd NBA. 12.30 - Mecz eliminacyjny NBA. 13.15 - Teleshop. 13.45 - S. „Xena”. 14.30 - S. „Herakles. Legendarne podróże”. 15.15 - S. „Peppi pończoszarka”. 15.40 - S. „Dzięciołek Woody”. 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 16.30 - S. „Perła”. 18.10 - S. „Kochające serce”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - Film fab. „Jankesi”. 22.15 - Wiadomości. 22.25 - S. „Strefa zagrożenia”. 23.05 - S. „Żonaty i z dziećmi”. 23.30 - S. „Detektyw Magnum”.



12.05 - Pół godziny w rządzie. 12.35 - Stolica. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.25 - S. „Pogoda dla bogaczy”. 14.15 - Odrębny rycerz. 14.40 - Kanał muz. 15.15 - Bez pytań. 15.45 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - Nasze ukocone zwierzęta. 17.00 - Podoba się - oglą-

daj. 17.20 - Szawelska TV. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Jesteś świadkiem. 19.50 - „Ja sama”. 20.50 - Towary i usługi. 21.00 - U Barbary. 21.30 - Nasze ukocone zwierzęta. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. „Pogoda dla bogaczy”. 23.10 - Humor. 23.40 - Halo, rodacy. 23.55 - Kanał muz.



8.00 - S. „Alondra”. 8.30 - Poglądy. 8.45 - Turystyka. 9.00 - Film anim. 9.10 - Recepty. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Film fab. „Noc zaćmienia słońca”. 13.35 - S. „Przygody Bolka i Lolka”. 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.05 - Film fab. „Czerwone i czarne”. 16.45 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. „Alondra”. 18.00 - Twórczość ludowa. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Bądźmy zdrowi. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Mężczyźni. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.30 - Film fab. „Urwis” (Węgry, 1959 r.).



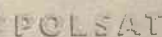
7.00 - Wiadomości. 7.15 - S. „Delikatna trucizna”. 8.15 - Dopóki wszyscy w domu. 8.45 - Czekaj na mnie. 9.30 - S. „Nowe przygody Sindbada”. 10.00 - Wiadomości. 12.30 - Razem. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Wspólna kompania. 13.35 - Zew dżungli. 14.00 - Do lat 16 i więcej. 14.35 - S. „Droga przez mękę”. 16.00 - Wiadomości. 16.30 - Skrzynka komiksów. 17.00 - Człowiek i prawo. 17.45 - S. „Delikatna trucizna”. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 20.00 - Aby pamiętać... 20.40 - Piłka nożna. Finał pucharu UEFA. „Arsenal” (Anglia) - „Galatasaray” (Turcja). Podczas przerwy o 21.45 - Wiadomości. 22.40 - S. „Piątek, 13-ego”.



6.20 - Oddział dyżurny. 6.35 - Nowości rodzinne. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. „Cyganka”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 10.00 - Oddział dyżurny. 10.25 - Moskwa - Mińsk. 14.40 - Film anim. 15.00 - Wiadomości. 15.30 - Wieża. 15.55 - Poczta Rosyjskiej TV. 16.25 - Tear + TV. 17.25 - Biała papuga. 18.00 - Wiadomości. 18.40 - S. „Dziki anioł”. 19.40 - S. „Ostatni Don”. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - Mężczyźni i kobieta. 22.20 - Film fab. „Chłopcy z Teksasu” (USA). 0.15 - Oddział dyżurny.



6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Giełda. 8.45 - Ludzie listy pisać. 9.05 - „Klan” - serial prod. polskiej. 9.30 - Ala i As. 10.00 - „Dekalog IV” - film obycz. prod. polskiej. 10.55 - Forum Polonijne. 11.40 - Z Polski rodem. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Galeria. 12.45 - „Klan” - serial prod. polskiej. 13.10 - Mówi się... 13.30 - Krzyżówka szczęścia. 13.55 - Przegląd Prasy Polonijnej. 14.20 - Wiści polonijne. 14.30 - Oto Polska. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - Mistrzowie. 15.35 - Rozmowa dnia. 16.00 - Muzyczny Serwis Jerjnyki. 16.10 - Rower Błażeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błażeja. 17.00 - Gry olimpijskie. 18.10 - Magazyn informacji turystycznej. 18.30 - Teledyski na życzenie. 18.40 - Gość Jerjnyki. 18.50 - „Klan” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - Muzyczny Festiwal w Łańcucie. 21.05 - „Kapitan Conrad” - serial prod. polsko-francuskiej. 22.00 - Forum Polonijne. 22.20 - Wiści polonijne. 22.30 - Dajmy im szansę. 22.50 - Panorama. 23.05 - Forum. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.35 - Magazyn informacji turystycznej. 0.55 - „Klan” - serial prod. polskiej.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - „Voltron” - serial anim. 7.25 - „Johnny Bravo” - serial anim. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - „Allo, allo” - angielski serial komediowy. 8.30 - „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygod. 9.30 - „Posłaniec szczęścia” - meksyk. telenowela. 10.30 - „Luz Maria” - peruwiańska telenowela. 11.30 - „Karolina w mieście” - ameryk. serial komediowy. 12.00 - „Hudson Street” - ameryk. serial komediowy. 12.30 - Disco relax. 13.30 - „Graczykowie” - polski serial komediowy. 14.00 - Gospodarz - gra-zabawa. 14.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 15.00 - „Tom i Jerry Kids” - serial anim. 15.30 - Informacje. 15.55 - „Wysoka fala” - serial przygod. USA. 16.45 - „Z głową w chmurach” - braz. serial obycz. 17.45 - „Luz Maria” - peruwiańska telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - „Posłaniec szczęścia” - meksyk. telenowela. 20.00 - „Rodzina zastępcza” - polski serial komediowo-obyczajowy. 20.30 - „Przeprowadzka” - film USA. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.10 - „Przyjaciecie” - serial komediowy. 22.40 - Wyniki losowania Lotto. 22.45 - Informacje i biznes informacyjne. 23.00 - Prognoza pogody. 23.10 - Polityczne graffiti. 23.25 - „Świat według Kiepskich” - polski serial komediowy. 23.55 - Super Express TV. 0.15 - „Widziadło” - dramat obyczajowy prod. Kostaryka-Meksyk. 2.10 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 6.40 - „Sunset Beach” - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - „Perła” - telenowela. 9.00 - „Izabella” - telenowela. 9.50 - „Szczury nabrzeża” - serial policyjny. 10.35 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu. 12.50 - „Sunset Beach” -

serial USA. 13.35 - „Potwór z bagien” - serial dla młodzieży. 14.00 - „Dziewczyna z komputera” - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - „Sunset Beach” - serial USA. 17.10 - „Perła” - telenowela. 18.00 - „Izabella” - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu. 19.55 - „Wzywam dr Brucknera” - serial medyczny. 20.50 - „Dawno temu w Ameryce” - film obyczajowy USA. 22.50 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial policyjny. 23.35 - Zoom - magazyn sensacji. 0.05 - Śmiechoteka. 0.55 - „Dawno temu w Ameryce” - film obyczajowy USA.



6.30 - Nuta. 7.30 - Muzyczne listy - magazyn muzyczny. 8.30 - „Teknoman” - serial anim. 9.00 - „Masked Rider” - serial anim. 9.30 - „Przygody Sindbada Żeglarza” - serial przygodowy. 10.30 - „Młody Herkules” - serial przygodowy. 11.00 - „Między nami sąsiadami” - serial komediowy. 11.30 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 12.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamowy. 13.15 - Moto Sport 4 - magazyn motoryzacyjny. 13.45 - „Latający dom” - serial anim. 14.15 - „Sally czarownica” - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy - magazyn muzyczny. 15.45 - „Teknoman” - serial anim. 16.15 - „Masked Rider” - serial anim. 16.40 - „Sabrina, nastoletnia czarownica” - serial komediowy. 17.10 - VIP - wydarzenia i plotki. 17.20 - „Kolorowy dom” - serial komediowy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze” - serial sensacyjny. 19.00 - „Rajska plaża” - serial dla młodzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - „Czułość i kłamstwa” - telenowela. 20.40 - „Kameleon” - serial sensacyjny. 21.35 - „Troje z piekła rodem” - serial sensacyjny. 22.30 - „Życie jak sen” - serial komediowy. 23.05 - Meta - program internetowy dla młodzieży. 23.40 - „Air America” - komedia sensacyjna. 1.45 - VIP - wydarzenia i plotki. 1.55 - Nuta.

OGŁOSZENIA

Ciepłe dni

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów. Wiatr zmienny, 3-8 m/sek. Temperatura w nocy od 4 do 9 stopni ciepła, w dzień od 22 do 27 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni lokalne opady deszczu, silny wiatr. Temperatura w nocy od 9 do 14 stopni ciepła, w dzień od 23 do 28 stopni ciepła.



Nr 1406

Wyniki losowania z dnia 15 05 2000

05 07 10 11 17 19 21 25 29 32
39 40 42 44 45 48 50 54 59 60



Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30

do słuchania na falach 1107 kHz 271,0 m

oraz FM-105, 1 MHz

audycji w języku polskim.

Życzymy dobrego odbioru!



Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

ELEPHAS
KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie,
a także książki w języku litewskim, rosyjskim, angielskim.

ATRAKCYJNE CENY!

DROBNE

Wykwalifikowana kucharka (40 lat), znająca kuchnię polską, poszukuje pracy.
Tel. 588-393.

Księgowa z wyższym wykształceniem pedagogicznym poszukuje pracy.
Vilnius, tel. 79-20-41.

Niedrogo fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości.
Tel. 57-28-15, 8-288-10145.

Niedrogo produkujemy ogrodzenia żelbetowe i żelazne.
Tel. 55-83-80, 55-83-23.

Szybko i jakościowo odnawiam stare meble.
Tel. 34-58-93 (od godz. 18.00 do 20.00).

Spółka indywidualna proponuje wycieczki wygodnym autobusem, 14 miejsc, do dowolnego kraju Europy.
Tel. 8-285-55-620.

Bezpłatnie dobieramy soczewki kontaktowe. Uczniom i studentom zniżka.
Soczewki - zniżka do 40%
Dobieramy okulary. Kontaktowe soczewki znanych firm światowych i środki ich konserwacji.
Udzielamy konsultacji w sprawie operacji oczu. Konsultacja lekarza-okulisty, wszechstronne badanie oka.
ZSA "Figaro", Vilnius, Antakalnio 59, gab.154, tel. (8-22) 34 61 37

AUTOSERWIS
tel. 40 16 66
Sklep części zamiennych do samochodów
tel. 40 16 60

Vilnius, Karoliniškės, L. Asanavičiūtės 1a



- Nieodpłatna wymiana oleju
- Naprawa silnika
- Naprawa podwozia
- Naprawa gaźnika
- Naprawa systemu wtrysku

I-V godz. 8-19, VI godz. 9-16

Stałym klientom - zniżki

CENTRUM KIEROWCÓW

WSZYSTKICH KATEGORII

Grupy wieczorowe i dzienne.
Grupy intensywnej nauki.
Nauka zaoczna, indywidualna.
Wykłady w jęz. litewskim i rosyjskim.
Plac do nauki jazdy, komputery, najnowsze programy, literatura.

10.00-19.00 10.00-14.00

Vilnius, Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14, 67 76 05.



Stosuje się system zniżek

2000 PRENUMERATA

Wydanie codzienne - indeks 0044

1 mies.	3 mies.	7 mies.
19 Lt	57 Lt	133 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 Lt	48 Lt	112 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	7 mies.
3.90 Lt	11.70 Lt	27,30 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach S.K., Aušros Vartų 9, "Elephas", Olandų 3, w szkołach

1 mies.	3 mies.	7 mies.
13 Lt	39 Lt	91 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	7 mies.
12 Lt	36 Lt	84 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 USD	48 USD	112 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas, Sostinė skyrius, Pašilaitių klientų aptarnavimo poskyris, b/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099



AUTOSERWIS

MIKROBUSÓV

CIEŻARÓWEK I SAMOCHODÓV OSOBÓVYCH

Naprawa podwozi (wymiana osi) i inne prace

SILNIKI DIESLA:

- remont bieżący i kapitalny silników dieslowych
- pomiar kompresji
- naprawa i diagnostyka aparatury paliwowej

8.00-12.00
12.30-19.00
8.00-15.00

UAB "KLION", Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 75 85



KAWINE KAWIARNIA
Vilnius, Patino 49, tel. 61 86 01

Kalendarium

* Środa (17.V) jest 138 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 228 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.

* Imieniny: Brunona, Paschalisa, Sławomira, Weroniki.

* Wschód Słońca - 4.09, zachód - 20.22. Długość dnia - 16 godz. 13 min.

* Księżyc. Przed pełnią - od 10 maja.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 17 maja 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6356
Dolar australijski	2,3052
1000 rubli białoruskich	4,1472
Korona czeska	0,0985
Korona duńska	0,4873
Funt brytyjski	5,9936
Korona estońska	0,2324
100 jenów japońskich	3,6717
Dolar kanadyjski	2,6900
Łat lotewski	6,5854
Złoty polski	0,9136
Korona norweska	0,4450
Rubel rosyjski	0,1415
Korona szwedzka	0,4420
Frank szwajcarski	2,3407
100 tys. lir tureckich	0,6492
Griwna ukraińska	0,7286
100 forintów węgierskich	1,4038
10 tys. lei rumuńskich	1,9692

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldenu holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Gazeta

"Echo Litwy"
ogłasza konkurs na
nieetatowego
agenta reklamy.

Zwracać się pod numerem
tel. 42 74 71 od godz. 9 do 17.

KURIER
WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika

Indeks 0044 SL 322,

ISSN 1392-0405

E-Mail adres: redaktor@kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01), dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-78-90), sekretarz redakcji Andrzej Malkianis (tel. 42-79-49), zastępca sekretarza Marian Sipowicz (42-79-49).

DZIAŁY: polityka - Stanisław Tarasiewicz (42-79-04), gospodarka - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), szkolnictwo - (tel. 42-79-

04), kultura, „Vilniana” - Halina Jotkialto (tel. 42-79-68), literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), praworządność - Irena Litwin (tel. 42-79-64), zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), młodzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), fotoreporter - Marian Paluszkievicz (tel. 42-90-81), komercyjny - Dariusz Guszcza (tel. 42-78-90), reklama - (tel. 42-69-63), rejon sołeczniczy - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), rejon trocki - Danuta Raczynska (tel. 8-238-61216).

Dyż. redaktor Danuta DANOWSKA

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:

Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania. Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.